## CA'N PICAFORT

BOLETIN DE INFORMACION Y CULTURA

AGOSTO-1984 Num. 25 - P.V.P. 100 Ptas.

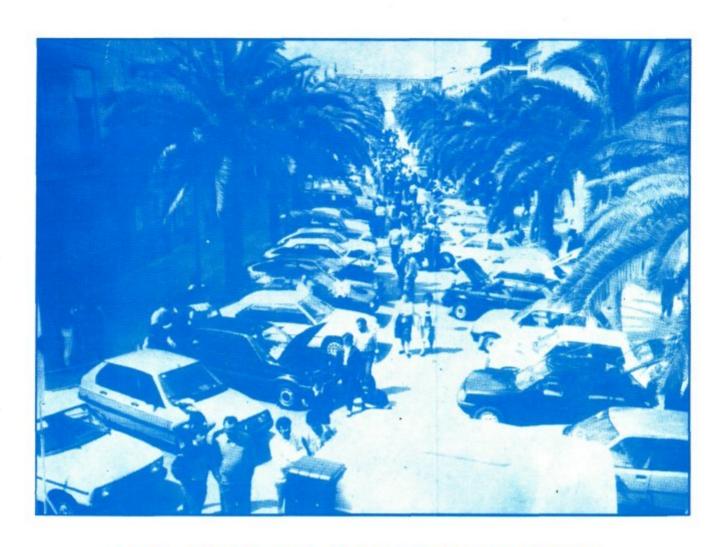


## CLUB NAUTICO



#### FIESTAS PATRONALES





#### A LA HORA DE ADQUIRIR UN NUEVO AUTOMOVIL,

NO OLVIDE QUE EN

SANTA MARGARITA,

**ENCONTRARA** 

LAS MEJORES MARCAS LOS MEJORES SERVICIOS TECNICOS GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

**COLABORAN:** 

Antonio Roig - FORD José Pastor - RENAULT José Perelló - TALBOT

Bmé Mas - CITROEN

#### CAN PICAFORT.

Núm. 25 - Agosto 1984

#### Dirección:

Felix Estelrich Nicolás Pons

Paseo Sta. Margarita s/n TI. 52 74 82 Av. Ingleses, 3 TI. 52 70 30

Consejo de Redacción:

Sta. Margarita: Colec. Hero Son Serra de Marina: R. Maimó

Maimo

Son Bauló: Joan Pons A. L. Balear: Tomeu Llite-

ras.

#### Colaboran:

Asociación Vecinos y Res. Club Náutico Asoc. Vecinos de Son Bauló Asociación Hotelera Parroquia Escuela Mixta Fotos Enric.

Imprime:

Edicions Manacor S.A. Ronda del Puerto, 60 Tel. 55 24 08 MANACOR.

D.L. PM. - 1982 Asociados de Prensa Forana.



#### **Editorial**

#### **AGOSTO 84**

Se cumplen en la edición de este boletín, lector, una serie de circunstancias que hacen de él un número verdaderamente especial, independientemente del desacostumbrado incremento de páginas y el polícromo ornato del color.

En primer lugar, con este no. 25 celebramos nuestras

modestas bodas de plata con los lectores.

Un espacio importante de esta edición está ocupado por reportajes, informaciones y colaboraciones en torno

al Club Náutico y a su Puerto Deportivo.

Y finalmente, al incluir el Programa de Nuestras Fiestas Patronales de la Asunción, queremos llevar el espíritu de alegría fraterna y participativa a cuantos en estas fechas aquí residen o nos visitan.

Informar, informar imparcialmente, llevar la noticia o el acontecimiento a los lectores, servir de vehículo a las opiniones, poner de manifiesto los problemas, sugerir las soluciones, alentar iniciativas culturales y, en definitiva, ser vínculo de unión entre las gentes de nuestra comunidad, han sido, y lo dijimos en su día, el espíritu con que

hace 25 números iniciamos este boletín.

El lector, que nos ha seguido a lo largo de estos 25 números, sabrá si lo hemos conseguido. Este ha sido nuestro empeño desde luego y en él vamos a seguir. Para ello esperamos contar, cómo no, con el apoyo de los lectores.

El Club Náutico de Ca'n Picafort es quizás la entidad más amplia y representativa de nuestra Colonia. Aquí contamos su historia que se remonta al año 1.949, cuando Ca'n Picafort era una apartada y solitaria zona residencial y el turismo, como gran industria y fenómeno de masas, no había iniciado siquiera su despegue.

Las distintas vicisitudes por las que ha pasado la veterana entidad ponen de manifiesto su extraordinaria capacidad de supervivencia y su irrenunciable vocación de futu-

ro.

El reto que el Club Náutico tiene ahora de culminar las obras del puerto deportivo debe concitar en torno suyo un gran movimento de solidaridad de todos los estamentos de Ca'n Picafort y de la Comarca, porque esta realización de índole social y deportiva, cuyo costo es superior a 200 millones, es un bien innegable para todos: un bien social, cultural y turístico.

Cada año, cuando el calor aprieta y la temporada turística está en su zenit, nuestras Fiestas Patronales aparecen en el calendario como una invitación a la alegría, a la

participación y a la hospitalidad.

Las fiestas que, poco a poco van hundiendo sus raíces en nuestro ancestro, con el tiempo ocuparán ya un lugar en nuestro folklore y en nuestra tradición. ¿Quién diría hoy en Ca'n Picafort que la suelta de patos en el Mar y Paz, por ejemplo, no han calado ya en los recuerdos de tantos niños que hoy empiezan a ser adultos?

El amplio y variado programa preparado al alimón por el Ayuntamiento y por el Club Náutico, con la participación y colaboración de las entidades aquí radicadas, pretende sacarnos de la rutina de cada día proporcionarnos motivos de diversión y esparcimiento. Aprovecharlos será, sin duda, magnífica ocasión para poner coto a tanto trajin y tanto stress como hoy abundan en la vida nuestra.

Y que Vds. lo consigan y se lo pasen bien, nuestro

mejor deseo.

La dirección de este Boletín no se responsabiliza del contenido ideológico de los artículos de sus colaboradores o redactores

#### «EL DIA» Y LA PART FORANA

El diario EL DIA de Palma tiene, casi cada día, una sección titulada DE LA PART FORANA donde reproduce, en parte o en su totalidad, noticias, comentrios o editoriales de las distintas revistas o periódicos que se editan en pueblos o ciudades de Mallorca.

Desde un tiempo a esta parte, notamos que el diario EL DIA -que por otra parte nos merece el calificativo de un gran diario- tiene a bien insertar en el apartado antes mencionado, párrafos de las diversas secciones de nuestra revista, cosa que nos llena de estímulo. pues nuestras noticias caseras o nuestros puntos de vista -como periodistasson conocidos, a través de EL DIA, en todo el territorio isleño y provincial.

Sin duda, todos los otros periódicos de la isla se sienten altamente favorecidos y agasajados ante esa atención e interés que siente EL DIA por estos hermanos pequeños y endebles que somos nosotros, ese grupo de revistas de esas otras grandes ciudades de Mallorca, como son Inca, Manacor, Sóller, etc. o de esos pueblitos pequeños co-

mo somos CAN PICA-FORT. En su número, ya somos legión, y, en calidad, ya constituimos una voz, y una fuerza. Es lógico que la gran prensa -que desde siempre ha residido en Palma- dé su importancia, también, a esa otra prensa, llamémosle pueblerina, de corte vilero, y de reducida tirada. Cada una en su lugar posee mucho poder, y es leída y queri-da. Y tiene un encanto -modestia aparte, que "aquí nunca podrán tener esos grandes rotativos que llegan cada día al pueblo desde Palma, ese gran centro lejano desde donde se imparten para toda la isla, ideas, políticas, grandes intereses, slogans, y tal vez amagos de colonialismo. La gran prensa capitalina necesita también asomarse a nuestras humildes páginas para auscultar, en lo vivo, el palpitar de cada hombre, en el lugar de su lucha y en el teatro de su acción.

Enhorabuena, por tanto, a EL DIA que preste oídos y páginas a la prensa de la part forana, y reproduce para sus lectores, nuestros gemidos, nuestras ansias y nuestras victorias.

#### VACANCES EMPRESONADES

L'estiu domina els nostres camins. Les llars han començat a somriure d'una manera nova. Els pares —més units que mai— es lliuren als seus infants, i els menuts —més contents que mai— viuen en estat de joia.

Oh les vacances! L'home tasta durant unes setmanes el gust de fer el que vol i aquest gust el comparteix amb altres milers d'homes.

Oh les vacances! Els infants s'omplen d'aigua i de sol, i les hores no s'acaben mai per a les seves prodigioses aventures...

Un exèrcit d'infants, però, miren el sol de lluny i, des del juliol, només veuen, esgarrifats, les boires del setembre.

Han viscut un curs desencisat i el quadern de les notes del juny ha anunciat que es perllongava el martiri. El pare s'ha enfurismat i la mare no sap què dir-hi. Els mestres haurien volgut aprovar tothom, però no podien ser rovells de la injustícia.

I ara un exèrcit d'infants viu amb la tristesa al cor i creu que el món dels grans és pastat d'una manera estranya.

Deixem que els infants juguin durant l'estiu. ¿No odiaran els llibres, si els llibres els roben el sol? ¿No odiaran l'estudi, si hi han de lliurar les hores millors de les vacances?

Jo, que havia donat classes durant l'estiu, un any m'hi vaig negar per sempre. Uns ulls d'infants em demanaven que no els turmentés,

L'estiu domina els nostres camins. Que en els camins de l'estiu tots els infants es puguin sentir ben lliures.

Manuel Tort.

#### **PUBLIC BUS FEVE**

1 de Mayo al 31 de Octubre

#### HORARIO DE VERANO

Dias Laborables - Wochen Tag - Week Days

Ca'n Picafort - Inca - Palma: 7.40 - 9.00 - 14.00 - 16.30

Palma - Inca - Ca'n Picafort: 9.30 - 13.30 - 17.30 - 18.30

Inca - Ca'n Picafort: 10.00 - 14.00 - 18.00 - 19.00

Domingos y Festivos Sonntags und Feiertags - Sundays and Holidays Ca'n Picafort - Inca - Palma: 7.40 - 18.00 Palma - Inca - Ca'n Picafort: 9.30 - 20.00 Inca - Ca'n Picafort: 10.00 - 20.30

Servicios Mercado de INCA (Jueves)

Ca'n Picafort - Inca: 9.00

Inca - Ca'n Picafort: 13.00

#### **CARTAS AL DIRECTOR**

Sr. Director:

Según la última publicación de esta revista del Pleno Ordinario de Sta. Margarita de fecha 26-6-84 destaco un párrafo que decía textualmente así: "Fue rechazada por AP y PSOE la propuesta aprobada en la comisión de hacienda de destinar con cargo también al superavit, de 500,000 pts. para la recogida dominical de basuras. El portavoz de AP manifestó que, si los hoteleros no querían colaborar no tenían por qué hacerlo el Ayuntamiento.

El PSOE manifestó. que si no se hacía el servicio en Sta. Margarita, no había porque hacerlo en Ca'n Picafort"

De pena, Sres. yo no quito la razón a ningún partido, pero mucho menos se la doy. Así no vamos a ningún sitio que no sea el del ridículo. En fin, que cada cual se cierra en sus trece y como siempre el Pueblo y sus visitantes a sufrir las consecuencias de nuestros Sres. políticos ¿De verdad creen que la recogida de basura los domingos no tiene solución? Yo creo que tiene muchas. Si problemas como éste no saben ó no quieren resolverlos unos Sres, que los eligió el Pueblo, precisamente confiando en ellos, más vale que dimitan todos. En el apartado - DICEN QUE:

"Se comenta que desde la Cafetería París a la Cafetería Sa Picada, se prohibirán el tránsito rodado". Opino que sería una nefasta decisión porque beneficiaría enormemente todos los comercios incluídos en esta zona, perjudicando la gran mayoría en beneficio de una minoría que ya tienen el privilegio de una buena situación

Atentamente.

A.G.

Nota de la Redacción.-Nuestra Sección DICEN QUE, que aparece generalmente en cada número de nuestra revista, es una sección satírica-picaresca, y por tanto humorística, de nuestro entorno, y, por tanto, no merece una credibilidad absoluta en lo que se refiere a las noticias que se dan. El autor, en esta sección, hace volar su imaginación, y quiere, por tanto, que sus lectores pongan alas también a la que cada uno tiene. Y a reir y a soñar...

Si quiere Ud. recibir mensualmente nuestra Revista y no está todavía suscrito a ella, comuníquenos su dirección en Ca'n Picafort, o de cualquier punto de la isla y la recibirá puntualmente.

Si Ud. reside en Sta. Margarita comunique su deseo al Sr. Juan Pomar -Bar Arachu- y tendrá también en su casa con puntualidad estas páginas. Tel. 52 74 82 - 52 70 30.

#### REFRANYER POPULAR Núm. 10

-S'indiot de Binifonari sense piomes, s'estufava.

-Sempre plou damunt es banvat.

-Sempre plou quan no hi ha escola.

-Se pensa tocar amb un dit en el cel, i amb so braç no hi arriba.

-Ses coses per força no agraden a Déu.

-Ses gallines ja hauran tret dents -Ses Mares de Déu d'enfora són més estimades que ses d'aprop.

-Ses mosques, com més les arruixen, més piquen,

-Set almuds no fan barcella.

-Set n'han entrades i set n'han de sortir.

-Si has de prendre consei, pren-lo de vei.

-Si no és ara, serà suara.

M. Fuster.

#### Dicen que...

-hay solares en Ca'n Picafort -como uno que existe frente a la Tienda ASIUS- del que se piden muchos millones. Solares, sin construir, claro. Pero, de momento, lo único que se halla en ellos es una millonada de "bruticia" y de "brutor" que desdicen de una tierra que vale tanto...

-se ha roto súbitamente el noviazgo que entre sí mantenían -ya públicamente- el PSOE y la Alianza Popular de Santa Margarita. Ya decía yo que esto era un amor "imposible"...

-pronto no podrán pasar los peatones por el Paseo de la Playa. Los propietarios de los Bares de dicho Paseo parece que van a apoderarse de él, y tienen en proyecto cercarlo con cristales y armadura, y convertirlo en un Anexo de su negocio...

-si bien -como hemos dicho antes- los partidos políticos entre sí se dan de cabeza, las Asociaciones de Ca'n Picafort se van dando la mano con los miembros del Consistorio con objeto de afrontar problemas y solucionarlos...

-no tenemos este año en el Paseo de la Playa un famoso y extravagante mono chimpance que era el "hazmeparar" de los turistas. Pero, en su lugar, y en el mismo edificio, hay este año dos perros que, por su mal olor, son el "hazme-correr" de los pasantes...

-nuestro Mercado del martes se ha convertido en un repartir a voleo -pero, a buen precio- tajadas de melón y de sandía. Turistas, no vayan a resbalar con las cortezas. No vos fessiu taques...!

-- y hablando de sandías, siguen pululando por nuestra playa los vendedores ambulantes de fruta. La policía municipal los persigue. Y con eso, por nuestras playas, corren perseguidores y perseguidos, dándole a nuestra arena una modalidad nueva y de Far West que no conocíamos. Nos faltan sólo los grandes protagonistas de las películas: Wayne, Lancaster, etc. etc.

-se ha hecho un descubrimiento, que es muy rentable. ¿por qué gastarse tanto en un gran local con bonitas mesas y grandes decoraciones, si luego un simple chiringuito de plástico -montado sobre la acera del paseo Antonio Garau- vende de todo (patatilla, bebidas, cigarrillos, pipas, chicles, caramelos e incluso helado) y hace más caja que los grande Bares...?

-¿Sabían la última? Pues, nuestras playas -exhuberantes hasta el tope de lindas bañistas, hamacas, velomares, sombrillas, toallas, y otros muchos artefactos- se ven inundadas ahora de pizarras de todo tamaño, anunciando rebajas de todo género. Eso, sí, nada se escribe en ellas en Q español. ¿No tenemos derecho nosotros a saber lo que 3 dicen? Y ya que tenemos tan poco hueco en las playas como que ocupan ellas un puesto que bien podríamos tener como que c nosotros, y así tomar el sol...?

En Pere de s'illa des Porros on

#### JAIME CLADERA, CONSELLER DE TURISMO:

"Si en Can Picafort todos juntos no somos capaces de culminar las obras del puerto deportivo, pese a las dificultades, nos deberemos sentir francamente mal y —por qué no— algo humillados al comparar lo que se ha conseguido en otras partes". Y también:

"Hay que propiciar un gran movimiento de solidaridad con el Club Náutico y sus actuales gestores en el que no deben faltar ninguno de los estamentos públicos y privados de Ca'n Picafort y su comarca ni ninguna persona que ame o defienda los intereses de la colonia".

Jaime Cladera Cladera, Conseller de Turismo del Govern de la Comunitat Autónoma de Baleares, político independiente que goza de gran prestigio y de una envidiable buena prensa, accedió a la cartera de Turismo con un profundo conocimiento del sector tanto por su condición de empresario como de presidente de Zontur, cargo que hubo de abandonar al incorporarse al Gobierno.

Este universitario de 2 títulos, más cerca del tecnócrata con poder de gobierno que del político strito sensu, defensor a ultranza del paisaje balear y de su entorno, inquieto por el legado que la actual generación que decide haya de dejar a las venideras, es un humanista con una escala de valores perfectamente jerarquizados, donde priman los intereses generales de la Comunidad Autónoma y donde tienen cabida otros no menos importan-tes: la fidelidad a las pro-pias raíces, el valor de la otros no menos importanamistad, el gusto por la Conversación y la tertulia.



Jaime Cladera es también un "picaforter" de pro, porque vive aquí y porque ama estas tierras y estas playas.

Amablemente se ha prestado a contestar a todas nuestras preguntas para este número especial de la revista Ca'n Picafort.

-Sr. Conseller, Ud. que dispone de datos de primera mano, díganos cómo se puede clasificar la temporada turística del 84.

-De Abril a Octubre es muy similar a la del 83: Mayo, excelente. Junio anota algo de disminución. La primera decena de Julio, estabilizada. Resto de la temporada, perspectivas de buena ocupación. En definitiva, y como he dicho, muy similar a la del 83.

-¿Dispone su Consellería de datos sobre el nivel de satisfacción de los turistas que nos visitan?

-Anualmente se realizan encuestas en las islas al respecto y le puedo decir que los resultados son aceptables. El orden de prioridades por las que los turistas eligen las Islas Baleares son:

-El clima.

-Las playas y el paisaje -Los precios.

La calidad de los servicios está bastante bien catalogada por los encuestados y las quejas se orientan a las deficiencias en la limpieza de calles, los ruidos y los robos.

-¿Mejora o se deteriora la infraestructura turística?

-La infraestructura en general está mejorando, tanto en aquellos aspectos que dependen de los estamentos públicos como de la empresa privada,

Existe un Plan de actuación a 4 años para resolver todos los problemas de alcantarillado y aguas residuales, con objeto de que no viertan al mar sin depurar y, a ser posible, tampoco depuradas, aprovechándose para riegos.

-Nuestra oferta hotele-

ra, su equipamiento ¿No se va quedando anticuada?

-No, en modo alguno. Antes al contrario, puede decirse en líneas generales que mejora. El hotelero es un profesional que día a día mejora sus instalaciones, realizando una muy inteligente política de reinversión de beneficios. Nuestro parque hotelero no está viejo ni mucho menos. Y concretamente aquí en Ca'n Picafort la gran mayoría de hoteles está mejor incluso que cuando se inauguraron. Cualquier ciudadano que acuda a tomarse una copa a cualquiera de los hoteles podrá comprobarlo por sí mismo.

-Ud. Sr. Conseller se ha significado en el Govern por su defensa del entorno y del paisaje y ello ha aparecido reiteradamente en la prensa, Resuma sus ideas

al respecto.

-La Consellería de Turismo considera que Baleares tuvo un desarrollo turístico muy acelerado, no acompañado de la correspondiente infraestruc-tura necesaria. Al mismo tiempo se realizaron muchas construcciones anárquicas, deliberadamente y unas otras por carencia de la conveniente planificación urbanística en la mayoría de los municipios. Hoy estamos obligados a asumir esta situación, porque es irreversible, pero también estamos obligados a que no proliferen más. Por tanto no queda otra alternativa que adoptar una postura de defensa del paisaje y del medio ambiente, quizás de una manera más incisiva, más acentuada para compensar los excesos del pasa-

Hay también que enten-

der que Mallorca tiene unos recursos naturales limitados que en modo alguno debemos desbordar y que son el atractivo de nuestros visitantes. Si merced a un desarrollo exagerado los consumimos, habremos consumido también ese atracti-

No hay que olvidar que en toda España existe un gran movimiento ecologista que defiende a ultranza la inmutabilidad del entorno v del paisaje, y poniendo coto a su degradación constante. Y este movimiento está ya llegando a nuestro país. Pero, independientemente de los intereses turísticos. existen otros tan importantes como nuestra responsabilidad por legar a las generaciones venideras un entorno al menos no peor que el que nosotros recibimos de nuestros antepasados.

-Pasamos al tema náutico. laime Cladera va antes de ser Conseller de Turismo y luego siéndolo, se ha significado en Can Picafort por su apoyo al Club Náutico y por la necesidad de culminar cuanto antes las obras del puerto deportivo.

-Efectivamente. Si en Can Picafort todos juntos no somos capaces de culminar las obras del puerto deportivo, nos deberemos sentir francamente mal y -por qué no decirlo- algo humillados al comparar lo que a este respecto se ha conseguido en otras partes.

-Ahora se han transferido los puertos deportivos a la Comunidad Autónoma ¿No es así?

-Sí. Y creo que esto es muy positivo para los puertos deportivos. Desde aquí podemos conocer cuáles son las necesidades que tiene Baleares en cuanto a la construcción de puertos deportivos, ya para satisfacer la demanda de amarres desde el aspecto turístico, como desde el deportivo de los ciudadanos.

Se está haciendo actualmente un estudio sobre "Paln director de Puertos Deportivos de las Islas Baleares" donde se contempla a largo plazo cuáles serán las necesidades de amarres, tipo de embarcaciones, servicios náuticos que podrían acompañarse a la oferta turística y viceversa, examinando realizacio-

nes náutico-turísticas como la de Puerto Banus por ejemplo.

-¿Cree en el desarrollo en España del turismo náutico?

-Sí v de forma rotunda además. Será pronto una realidad incontrovertible en un país como el nuestro que tantos kilómetros de costas tiene. Y será un fenómeno similar al que ha ocurrido en Europa: a medida que las familias cubren sus necesidades v van disponiendo de mayor nivel, vivienda, automóvil, etc., contactan con el mar y adquieren una embarcación de acuerdo con sus posibilidades económi-

-Claro, es que en Europa la política fiscal es diferente a este respecto.

-Lleva Ud. razón. En la mayoría de los países eurolas embarcaciones peos. no de lujo están exentas de todo tipo de impuestos, para avudar al desarrollo de la industria naval y satisfacción del ciudadano.

-Sr. Conseller, Ud, es de hecho uno de tantos picaforters que están de acuerdo con que hay que acabar el puerto deportivo, cuyas obras llevan camino de emular, por su duración, a las del Escorial.

-Sí. Hay que terminar cuanto antes estas obras. Debido al proceso histórico va de toda una serie de circunstancias que han influido negativamente en el desarrollo de la construcción del puerto, creo que es responsabilidad de todos cuantos de alguna forma estamos ligados a Ça'n Picafort propiciar un gran movimiento de solidaridad con el Club Náutico y sus actuales gestores en el que no debe faltar ninguno de los estamentos públicos y privados de Can Picafort y su comarca ni ninguna persona que ame o defienda los intereses de la colonia a fin de terminar el puerto y que, definitivamente, el Club Náutico entre en vías de normalidad.

Desde esta revista de Can Picafort me tomo la libertad de hacer esta llamada a todos y estoy convencido de que en unos meses Can Picafort contará con el puerto deportivo que quiere y se merece.

RESTAURANTE - CAFETERIA





P. Ingeniero Antonio Garau, 25 A Tels. 528113 - 527740

CA'N PICAFORT



Miguel Matas Cladera DELEGADO

Avdg. 16 de Julio Noves Son Rigo, 71 y 73 - Poligono Son Costelló Tel. 20 55 11 (3 lineas) Palma de Mallarca



Antonio Garau Capó AUTOSERVICIO - GARAU

> Pza. España, 11 Tel. 52 32 60

SANTA MARGARITA



#### LA ESCUELA DE VELA, CON BUEN VIENTO

Se llaman María Jesús, Carlos y Javier. Son los primeros monitores de Club titulados salidos de la cantera del Club Náutico. Ellos, junto a José Ignacio Rodríguez, "Nacho". imparten clases de Vela a unos alumnos que son la esperanza de que en un futuro inmediato el Club cuente con un equipo de buenos regatistas que llenen de velas el puerto deportivo y de trofeos las vitrinas del Club.

Ya el año pasado, con la colaboración técnica de la Escuela Española de Vela Calanova, se inició la andadura de nuestra Escuela de Vela, en cuyos cursillos intensivos se ocuparon 125 plazas

Este invierno se ha dedicado a la formación de monitores, que siguieron cursos en Calanova, donde

se titularon.

La Escuela así mismo ha sido dotada de los medios necesarios. Se cuenta con 13 optimist, varios barcos de vela ligera y dos embarcaciones neumáticas.

Y los chicos responden. A una media de 13 alumnos por semana, poco a poco nuestros futuros campeones se familiarizan con la mar y los vientos. El lenguaje marinero —no se dice cuerda, se dice cabo— los rizos, los vuelcos, las primeras regatas...

Se imparten los cursos al módico precio de 3,500 pts. por cursillo intensivo de mañana y tarde merced a la ayuda y subvenciones unas ya recibidas y otras por venir del Ayuntamiento de Santa Margarita, La dirección general de Deportes de C.A. etc.

Este curso Verano 84 de la Escuela es posible superar el núm, de alumnos





del pasado. Todo sea porque de una vez prenda fuertemente la afición a la vela entre la gente joven de toda esta comarca.

Sólo la actividad deportiva podrá compensar el enorme esfuerzo que hace el Club Náutico para culminar las obras del puerto deportivo. Porque, en realidad, ya lo decían los romanos: Navegar es necesario. Vivir no tanto.

María Jesús, Carlos, Javier y Nacho: el éxito deportivo de vuestros alumnos será el vuestro propio y el de todo el Club.



MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION FERRETERIA EN GENERAL

#### CA'N PICAFORT, s.a.

GRAN EXPOSICION DE CERAMICA, CUARTOS DE BAÑO Y COCINAS FORLADY PAVIMENTO Y REVESTIMIENTO ITALIANO FONTANA Y AZULEV

Carretera Sta. Margarita

Tel. 52 74 72 CA'N PICAFORT

#### **FLORISTERIA**

En Ca'n Picafort Isaac Peral, 7 Tels. 527070 - 527971 Europa, 7 Tel, 523440 Santa Margarita

Servicio a domicilio

MARGARITA

a'n Bicafort /8

## QUEJAS Y SUPLICAS DE LOS COMERCIANTES

Nota de la Redacción.- La Asociación de Comerciantes de Ca'n Picafort que tiene por presidente al Sr. Antonio Gual Solivellas, nos ha expuesto algunas quejas y súplicas en relación a algunas eventualidades que tocan su gremio y que a continuación resumimos.

#### VENDEDORES AMBULANTES.

Hay un fuerte incremento de la venta ambulante en las playas y calles céntricas, realizadas por personas que no pagan ningún tipo de impuesto, tanto de carácter local, como provincial o estatal. Existen quejas de turistas que se ven sorprendidos en su buena fe con ventas de artículos a precios abusivos.

#### RECOGIDA DE BASURA.

Ca'n Picafort ofrece un

lamentable aspecto los lunes, pues la falta de recogida de las basuras los domingos, provoca que en nuestras calles haya basura 
por todas partes. Quisiéramos que los ciudadanos 
procedieran a retirar los 
cubos de basura, una vez 
efectuado el servicio y asimismo se instale una red de 
papeleras que haga posible 
mantener limpias las calles.

#### ESTAFETA DE CORREOS.

Siendo Ca'n Picafort una población en la que sus habitantes son muchos más de los que dice el censo, constituye una necesidad imperiosa para ellos dotarse de una infraestructura acorde con la realidad. Las oficinas de Correos cumplen. en este sentido un papel importantísimo. Tendría que pedirse al Director Provincial de Correos que se instale aquí con carácter permanente una estafeta de

#### EL MERCADO, LOS MARTES POR LA MAÑANA.

En nuestro mercado de los martes, que hasta ahora tiene lugar por las tardes, se venden y ofrecen las sobras y restos de los mercados matinales que ha habido en Alcudia y Capdepera y otros lugares. Siendo por la tarde, escapa a las funciones de control de las diferentes inspecciones del Estado y la Comunidad Autónoma. Han aumentado los vendedores ambulantes en

nuestro mercado que no cumplen las más elementales normas higiénico-sanitarias, poniendo en peligro as í la salud pública.

Creemos que el mercado de Can Picafort se ha
convertido en un mercado
desproporcionado en el
cual se ofrecen productos
en competencia desleal con
el comercio local legalmente establecido. Cada vez son
más numerosos, los vendedores ambulantes y vendedores-piratas que,
sin ningún tipo de autorización, acuden al mismo.



su agencia de viajes



Puerta de San Antonio, 23 - Tel. 21 56 03/04 - 07002 - PALMA DE MALLORCA ■
Paseo Colón, 152 - Tel. 52 74 89 - Ca'n Picafort (Mallorca)

#### SUS PRESTACIONES Y SERVICIOS

Bernardo Mateu Llobera es hombre sobradamente conocido en Inca y Ca'n Picafort. Extrovertido, cordial, de arrolladora simpatía, Bernat irradia entusiasmo contagioso. Tiene una enorme multitud de amigos y unos permanentes deseos de colaborar. Su amor al mar, a las cosas del mar es apasionado y antiguo, como los amores de antes, y su capacidad de organizar y dirigir es incuestionable.

Vocal de la Junta Directiva del Club Náutico, Bernardo Mateu es el Comodoro y, por tanto directamente responsable del funcionamiento del puerto deporti-

vo.

Sobre los problemas del puerto deportivo, sus características, su desarrollo, su vida deportiva, sus servicios, sus precariedades y carencias, mantenemos esta conversación.

-Bernardo ¿crees que nuestro puerto va hacia arriha?

-Es indudable y está a la vista. En estos momentos hay amarrados más de 150 barcos y, aunque la capacidad del puerto es muy grande, pensando en los que amarraban el año pasado, es claro que, poco a poco, el puerto va hacia adelante.

-¿Qué tipo de embarcaciones amarran en Ca'n

Picafort?

-Las hay de todo tipo, desde las de 15 metros de eslora al pequeño bote a remos, pero este puerto está diseñado para el tipo de barco medio que por aguí



se usa, es decir, el llaut de entre 7 y 10 metros. Aunque también amarran barcos de mucho más porte y esperamos pronto incorporarnos a tope al tráfico de yates para el que tantas oportunidades depara Mallorca.

-¿Opinas que el muelle ofrece actualmente las comodidades mínimas que demanda el tráfico de embarcaciones deportivas?

-No las ofrece todavía,

pues, como sabes, el puerto está aún en construcción en muchos aspectos. Se ofrece ya seguridad a las embarcaciones y posibilidades de amarre. Se está procediendo por estos días a la instalación de agua en todo el muelle, así como a la instalación de señalización nocturna en la escollera. Pero aún se dista mucho de todas las prestaciones del puerto consignadas en el

proyecto y que tienen que llevarse a cabo.

 Resume brevemente las características del puerto.

-El puerto tiene una capacidad para 470 embarcaciones. El tamaño de los amarres va desde 12 por 4 metros a 2 y medio por 6.

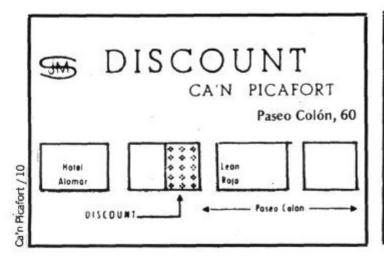
-¿Y el calado?

-Teóricamente el calado debe oscilar entre 3 y 4 metros. No obstante las condiciones del mar y del oleaie hace difícil mantener este calado por la acumulación de algas y arena. El dragado de todo el puerto hace año y medio ya costó al Club más de 6 millones de pesetas. Ahora estamos haciendo pruebas con un nuevo sistema más económico y eficaz a fin de tener resulto permanentemente este problema.

-Existe vida deportiva

en el puerto?

-El socio nuestro es fundamentalmente pescador. No hay aquí, como verás, muchos veleros. Sin embargo ahora el Club le está dando un gran impulso a la vela, sobre todo desde que el año pasado inició sus trabajos de enseñanza nuestra Escuela de Vela, hoy ya atendida por monitores que viven en verano en Ca'n Picafort. De aquí esperamos que salga pronto un buen plantel de regatistas que pongan muy alto deportivamente el nombre de nuestro Club y de Ca'n Pica-fort. Por ello también el Club impulsa la celebración de regatas y trata de



#### NADAL - SPORT

Paseo Colón, 145 CA'N PICAFORT

Artículos para la pesca Hay gusanos vivos crear el ambiente deportivo oportuno.

Y al hablar de la Escuela de Vela quiero aquí mencionar los magníficos servicios que allí presta José Ignacio Rodríguez, el popular "Nacho", factotum de la Escuela de Vela y tan querido por todos los chavales que la frecuentan.

-La vida de un Club se mide por sus actividades deportivas. ¿Qué hace deportivamente hablando el Club Náutico?

-Es verdad que el Club tiene en la actualidad problemas grandes de otra índole que nos ocupan prácticamente casi todo el tiempo. Pero no queremos dejar de hacer cosas. Y así, por ejemplo, cuando llegan las fiestas, el Club prepara cada año un ambicioso programa de pruebas deportivas, que ya el año pasado se desarrollaron con gran éxito.

-¿Cuál es el programa deportivo de las fiestas de

este año?

-El domingo día 12 incluímos en el programa una prueba de motonáutica, especialidad que es prác-



ticamente desconocida por estos lares. Habrá importantes regatas, entre las que destacamos las de optimist, donde competirán nuestros, chavales con los equipos de otros Clubs y la primera edición del Trofeo Memorial Juan Sanz, que se correrá ya cada año, impulsado por su hijo Miguel, compañero nuestro en la Junta Directiva del Club.

-¿Y qué más?

-Bueno, haremos otras pruebas no de embarcaciones, como la travesía del puerto a nado por categorías y la divertida cucaña acuática, que el año pasado hubo de suprimirse por razones de tiempo, pero que el año anterior tuvo un éxito extraordinario.



## Un nuevo motor Diesel tan ágil como económico.





VEALO EN:

Auto Drach, S.A.

Antonio Roig Massanet

Agente de ventas en Santa Margarita

Teléfs, Particulares 523128 - 54 67 NO SANTA MARGARITA Carretera Palma Km. 48 Teléfono 55 13 58 MANACOR (BALEARES)

#### **CUMPLEN 40 AÑOS EN CA'N PICAFORT**

Las Hermanas Agustinas cumplen en este mes
de Agosto de 1984, 40 años
de permanencia en nuestra
Colonia de Can Picafort. Cabe mencionar esta fecha, y
así dicen las crónicas como
fue la llegada de las Hermanas a esta nuestra tierra:

"Fecha inolvidable será para la Colonia de Can Picafort el 6 de Agosto de 1944. Eran las seis de la tarde cuando un inmenso gentío congregado en la plaza de la iglesia, presidido por el clero de Santa Margarita con cruz alzada y Autoridades civiles y militares recibía con entusiasmo a nuestras Hermanas que, acompañadas de la Rdma, Madre Superiora General Sor Virgilia Moner y gran número de Hermanas, llegaban a este lugar.

Inmediatamente se procedió a la bendición del Convento Capilla y demás objetos que verificó el MI. Sr. D. Juan Quetglas,

Canónigo.

En las bendiciones fueron padrinos: del Convento Dň. Pedrona Santandreu y D. Antonio Arbona: de la Capilla Dñ. Antonia Juan y D. Antonio Roig; del Altar Dñ. Catalina y D. Juan Galmés; del Sagrario, los Sres. hermanos Dñ. María y D. Mateo Colom, Dñ. Isabel Garau y D. Antonio Oliver; de la Virgen de la Consolación, los angelicales niños Francisca Piña y Antonio Aguiló; del Niño Jesús, los encantadores niños Juana y Damián Perelló; del Santo Cristo del Amparo, Dñ. Catalina y D. Bartolomé Mayol; del Crucifijo de la sala de clase, los niños María y Bartolomé Capó, y de San Sebastián, los niños Francisca y Juan Pieras.

Devotísima resultó la procesión de traslado de la Santísima Eucaristía desde el antiguo Oratorio a la nueva Capilla de las Hermanas.

Largas hileras de hombres precedían al Augusto Sacramento y gran número de mujeres le seguían, cantando todos el Santo Rosa-



Sor Celina Planas, en uno de los recreos con los niños y niñas en Can Picafort.

rio, al compás de las olas que, majestuosas y espumantes parecían rendirse a los pies de Jesús, para besarlos y prestar homenaje a su Creador.

Desde la puerta de la nueva Capilla ante el mar inmenso que se extiende desde Artá hasta el Cabo de Formentor, en medio de un bosque inmenso de millares de pinos, el sacerdote bendecía con el sagrado copón a la ingente muchedumbre que, arrodillada, adoraba a Jesús y cantaba al Amor de los Amores y Señor de los mares.

Cálidas palabras de agradecimiento salidas de los labios del Sr. Cura-Ecónomo de Santa Margarita y del MI.D.Juan Quetglas, Visitador de la Congregación, pusieron fin a tan simpática fiesta y las humildes Hermanas Sor Aurelia Seguí, Sor Emilia Mascaró y Sor Gemma Aguiló quedaban instaladas en su nueva residencia, las cuales y las que irán desfilando en el mismo Convento, rogarán ante el Sagrario de Can Pica-

fort y ante la Santísima Virgen de la Consolación, por la piadosa señora y por todos aquellos que han contribuido con sus limosnas a esta fundación".

De esta forma, el cronista -con su lenguaje de la época-contaba.para la historia la primera venida de nuestras Hermanas Ca'n Picafort, Feliz logro el de estas monjitas para nuestra Colonia, pues desde entonces no han dejado de darse, de día y de noche, para nuestro pueblo, cuidando de un modo competente y desinteresado a nuestros párvulos, nuestro enfermos, y a la Parroquia y a cuantos han necesitado de su consejo y de su avuda.

No hace falta contabilizar numeros ni narrar hechos como celebración de esa efemérides. Ahí está el ejemplo siempre actual y vivo de su entrega y de su misión entre nosotros.

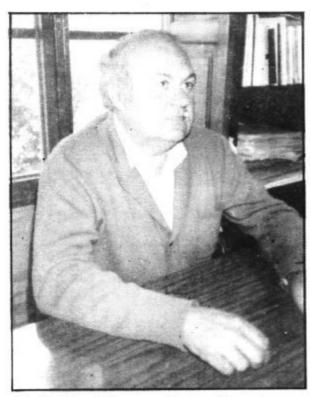
Los nombres de las Hermanas que actualmente están en el Convento-Escuela de Can Picafort son: Albertina Rosselló Leonor Mir Celina Planas Silvia Ribas,

El 6 de Enero de 1984 -fiesta de Reyes-moría en Ca'n Picafort Sor Rosario Llabrés, después de doce años de contínuo trabajo entre nosotros. De ella, escribimos en nuestra revista en el núm, de Enero de este año: "Maestra y amiga de los niños vivía en perenne juventud la ilusión del trabajo y de la entrega a los demás. Su vida fue sobre todo servir a los enfermos. Era sencilla en el trato, capaz en su profesión, espiritual y amiga de muchas familias de nuestro medio". Repetimos, ahora de nuevo estos rasgos de nuestra difunta monjita porque estas mismas características se pueden aplicar a cada una de esas religiosas que, en el transcurso de esos 40 años han compartido el vivir de los habitantes de esta Co-Ionia de Ca'n Picafort, Felicidades v molts d'anvs.

Ca'n Picafort / 12

#### CARTA A UN AMIGO ENFERMO

Epifanio Ibáñez



Querido Miguel: Te escribo desde el mar, al que no puedes ver desde tu habitación hospitalaria. Y conmigo te escriben todos tus amigos.

Sabemos que lo estás pasando mal y que lo has pasado peor, que incluso has estado a punto de cruzar la

frontera del mundo.

Resiste, mi querido amigo. Animo, que estamos muchos contigo.

Sabemos que tu mujer está a tu lado día tras día, semana tras semana, mes tras mes. Todos estamos esperando tu victoria sobre tu enfermedad.

Y también estamos esperando que vuelvas, porque te echamos mucho de menos, querido amigo.

Echamos de menos tu sonriente humanidad, tus ganas de ayudar, tu parsimo-

Tu habías conseguido que nuestro Club empezara un poco a parecerlo. Tu, de cuyas manos tantas veces salieron esos platos caseros que ya nadie ha sabido hacer, tú que siempre te acercabas a hacer un poco de tertulia en la sobremesa, tu, ahora en Agosto, en las fiestas, nos faltas.

Ya sabes como son es-

tas cosas de Agosto en Ca'n Picafort. Todo el mundo anda loco de trabajo porque todo está a tope. Sin embargo tú cada año sacabas tiempo para colaborar en hacer unas fiestas mejores desde tu puesto en el Ayuntamiento o en el Club Náu-

Sabes, querido amigo, que estamos contigo en esta dura prueba que a veces la Providencia envía a los mejores.

Recibe un fuerte abrazo de todos y vive. Y vuelve y no nos quites la alegría cotidiana de tu humanísima compañía.

J. FERRER PONS

**FABRICA DE MOSAICOS** Y PIEDRA ARTIFICIAL

ALMACEN DE MATERIALES DE CONSTRUCCION

**EXPOSICION DE PAVIMENTOS Y AZULEIOS** 

Fábrica almacén: Ramón Llull, 9 y 11 - ARTA

Tel. 56 21 76 - 79 y oficinas:

Almacén y Tienda: Velasco s/n - CALA RATJADA Tel. 56 33 45



#### NUEVO RENAULT 9 GTC 1.237 cm<sup>2</sup>

El valor de reuri. In cuatro metros la elegancia de un coche de tres volúmenes. El éxito de haber conseguido reunir la fiabilidad mecánica y el más bajo consumo. El valor de un coche que está por encima de las modas y los caprichos pasajeros.

El éxito de aunar la prestancia con la versatilidad de

una gama completa. EL VALOR DEL EXITO

— Le esperamos en: —



BERNARDO MATEU LLOBERA, S.A. - INCA

## CA'N PICAFORT VISTO DESDE EL MUNICIPIO

#### ENTREVISTA CON EL ALCALDE D. JAIME ALOS MARCH



D. Jaime Alós, Alcalde de Sta. Margarita.

Nota de la Redacción: En el no. 5 de nuestra Revista, de fecha, Diciembre de 1981, con el mismo título que el que encabeza estas líneas, dedicábamos dos páginas a una entrevista que hacíamos al Sr. Alcalde de Santa Margarita, D. Jaime Alos. En esta entrevista, nos hablaba el Sr. Alcalde, de los Presupuestos, Urbaniza-ciones, Escuelas, Aspectos sanitarios, Canalización de Aguas, el muelle, el Cementerio de Can Picafort, futuras reformas, etc. Han pasado más de dos años. Por en medio hubo elecciones municipales ganando el mismo Sr. Alós el cargo mádel Consistorio. ximo Luego, a través de nuestras páginas han desfilado las opiniones y puntos de vista de otros miembros de la páginas han desfilado las Corporación Municipal O como la Sra. Antonia

March. del PSOE, Sr. Antonio Quetglas, Teniente Alcalde. Sr. Bartolomé Gayá, de AP, Sr. Antonio Roig, de UMI, Sr. Miguel Sureda, de UM, Sr. Juan Monjo, de AP, etc. No todas las ideas son coincidentes, ni las soluciones a nuestros problemas van por el mismo camino. Sin embargo, los miembros de nuestro Consistorio han tenido siempre en nosotros un vocero para expresar su ideario político, que por otra parte ha sido seguido con interés por nuestros lectores. Creemos que va es hora que abramos nuestras páginas de nuevo a nuestra máxima autoridad municipal para que exponga con detalle y según su punto de vista la problemática de nuestro Municipio, sobre todo en lo que se refiere a Can Picafort. Agradecemos al Sr. Alcalde esta entrevista, que insertamos en este número extraordinario, dedicado a nuestras fiestas Patronales de Agosto.

#### El nuevo Colegio de Can Picafort

El solar para la construcción del nuevo colegio de CP está cedido al Ministerio de Educación desde el año 82. El proyecto está realizado. Hay toma de agua, luz y un estudio geológico de los terrenos. El Ministerio, para su construcción, exige la cédula urbanística, que no podemos facilitar porque no es competencia del Ayuntamiento, sino de la Conselleria de Ordenació del Territori. Este problema se solucio-nará con la aprobación de las Normas Subsidiarias. La Asociación de Padres y el Claustro de Profesores, están debidamente informados de la marcha de las gestiones. Entretanto, y para paliar en lo posible las deficiencias del actual Colegio, la comisión de hacienda ha informado, favora-blemente, la ampliación de los lavabos y la construcción de una nueva aula, que mejorará algo los servicios y evitará que un número de alumnos tengan que desplazarse a Santa Margarita.

#### El servicio de agua potable

El pleno de 31-1-84, aprobó la realización de un proyecto de ampliación de la red de agua potable de Ca'n Picafort, del que se encarga el regidor D. Juan Monjo. Este proyecto supera los 4 millones de pesetas. Consiste en la construcción de una tubería que, desde el Hotel Haiti. baje por la calle Golf y conecte a la red, al final de la Avda, de los Ingleses, Esta ampliación no es una solución definitiva para paliar el problema de falta de presión del agua, pero será

un alivio hasta tanto no se acometan soluciones de mayor envergadura. De todas maneras, esta obra puede ser la primera fase de un plan de mayores dimensiones. Este proyecto fue incluído en el Plan Provincial de Obras y Servicios, y ha sido concedida por el Consell Insular de Mallorca subvención de 2.800.000 ptas. Actualmente está en trámite de subasta y ha sido remitido al Boletín Oficial para su publicación.

#### Agua Residuales. Depuradora

El CIM tiene un ambicioso plan para el saneamiento de toda la Bahía de Alcudia, en mancomunidad de todos los municipios. Está en fase de estudio y proyecto. En caso de que esta solución no fuera viable o se dilatara mucho, el Avuntamiento ha estudiado otras alternativas, una de las cuales sería; hacer una depuradora en Ca'n Picafort, contando con la colaboración de la Asociación de Hoteleros, Comunidad Autónoma y Ayuntamiento.

#### Recogida de Basuras

Se podría mejorar más pero algo se ha conseguido. Actualmente el horario de recogida para Ca'n Picafort está fijado desde las 2 de la madrugada hasta las 12 del mediodía. Hasta la fecha, este horario se está cumpliendo de una forma aceptable, dentro de la problemática que presenta el variable volumen de basuras que se genera, va sea en temporada alta o baja. Quisiera aprovechar la oportunidad de dirigirme a los usuarios de este servicio, para recomendarles que saquen las basuras lo más ajustado posible, a la hora de recogida de las diferentes zonas, para que las bolsas estén en la calle el menor tiempo posible.

#### Es suficiente la actual Plantilla de la Policía Municipal

En la temporada de verano se ha ampliado la plantilla en 6 personas, siendo en la actualidad de 14 guardias. Son a todas luces insuficientes, debido a que se tiene que prestar servicio en tres núcleos de población; pero la limita-ción que nos impone el estar supeditados a un presupuesto, no nos permite dedicar los recursos que serían necesarios. Esta carencia de medios está en parte paliada por la magnífica colaboración que enemos de la Guardia Civil, servicio que nunca podremos agradecer suficiente.

#### Normas Subsidiárias

En el pleno celebrado el 13-7-84, fueron aproba-das, con unas pequeñas rectificaciones que están siendo subsanadas por el equipo técnico. Seguidamente pasarán a información pública por 30 días; posteriormente pasarán a la Conselleria de Ordenació del Territori para la aprobación definitiva. En esta última fase, se han tenido que suspender la concesión de licencias de obras desde el pasado mes de junio.

#### Asistencia sanitaria de la S.S.

La última gestión que hice a este respecto fue el 23-7-84, en que, acoma pañado por el regidor D. Juan Monjo, nos entrevistamos con el Director Provincial de Insalud sobre este problema. En la actualidad hay un médico de la Seguridad Social que atiende a los desplazados en la temporada de verano. En nuestro municipio, hay más de 2.000 cartillas, por lo que nos pertenece como mínimo dos médicos permanentes. En 1980 se realizaron oposiciones para cubrir una plaza; al parecer y debido a tener nuestro municipio, por entonces, partido cerrado una persona impugnó la oposición y fue Desde el anulada. 80 no se ha hecho otra oposición. Actualmente nuestro municipio es partido abierto. Por lo tanto, en la primera oposición, que se nos



La Srta, Matilde y la Srta, Teresa, dos de las tres Guardias Municipales de C.P.

ha prometido, se convocará dentro del 84, y se podrá tener otro médico permanente de la Seguridad So-

#### Edificios WERBECK, S.A.

En primer lugar, quiero aclarar que la licencia munia Edificios Wercipal beck, S.A.,de forma correcta o no, fue aprobada por la Comisión Municipal Permanente, y no por el Alcalde como algunos quieren dar a entender.

Cuando se empezó a tramitar las Normas Subsidiarias, debía haber paralizado la concesión de licencias de obras. Ante el grave quebranto que un prolongado parón de obras hubiera supuesto para nuestro municipio, el Ayuntamiento optó por seguir concediéndolas basándose en las previsiones que se contemplaban en las mismas. Hoy, despues de trans currido bastante tiempo, creo que se acertó y que nunicipio ha salido beneficiado de tal decisión. De lo con' ... 'o, el colapso habría sido wtal para el sector de la construcción. Cuando se concedió la licencia Werbeck, se habían presentado las Normas Subsidiarias al Consell y se habían aprobado provisionalmente. En base a lo que contemplaban las mismas se

concedió la licencia, pero no sólo a Werbeck, sino a todas las obras que se han hecho durante el anterior consistorio y el actual, porque, aunque parezca extraño, con todo el ruido que se ha armado, el actual consistorio ha seguido el mismo criterio. Existe un acuerdo de la actual Comisión de Fomento firmado por conceiales de los 4 parpolíticos tidos con representación municipal, en el que se recomienda otorgar licencias de obra en base a la previsión de las Normas Subsidiarias. Por razones puramente políticas, algunas personas se han cebado en esta finca, olvidándose de todas las demás, queriendo dar a entender que se ha destrozado Ca'n Picafort poco más o menos. Este edificio, igual que todos los demás, está a la vista de todo el mundo, y cada cual puede formarse su particular criterio.

#### Ertado actual de las Playas

Siempre es posible mejorarlas, pero las veo bien. Hasta la fecha no ha habido quejas de ninguna clase al respecto. Como punto de referencia, podría citar un estudio de la revista "Ciudadano" sobre el estado de las principales playas de Baleares, en que otorga a Ca'n Picafort, la máxima puntuación, cinco estrellas, y la califica como "magnífica y larguísima playa con hermoso con-torno". Como reprodujo esta revista CAN PICA-FORT en su pasada edición de Julio de 1984.

#### Información Política Local

Como resultado de las últimas elecciones, fuerzas políticas representadas en el Ayuntamiento quedaron muy divididas. Después no hemos sido capaces, de llegar a acuerdos que pudieran fructificar en resultados positivos para el municipio. Hemos salido mucho en los medios de comunicación, pero, a la hora de presentar un balance de las obras realizadas, éste es más bien negativo. No es mi estilo criticar a nadie, ni mante-ner polémicas. Cada partido político debe asumir su propia cuota de responsabilidad ante sus electores. Deseo que todos seamos conscientes, que hasta la fecha no se ha hecho prácticamente nada, y que en adelante seamos capaces de hacer algo positivo para el municipio, y recuperar parte del tiempo perdido.

#### Fiestas Patronales - 84

Las fiestas patronales se presentan de forma similar a años anteriores. No habrá mucha variación. Se han programado actos para los días 12-13-14 y 15. Como cada año se repartirán programas pormenorizados de todos los actos.

#### Saludo

Como final de esta entrevista, no me resta sino desear a todos los residentes, veraneantes, y visitantes unas felices fiestas. Espero que los que, por motivos de trabajo o enfermedad, no pueden estar con nosotros en fechas tan entrañables, estén el año próximo y hago un recuerdo para los que durante este año nos Q han dejado para siempre. Y aprovecho para invitar para todos, el primer domingo de septiembre, a Sa Processó de la Beata, sa més típica de Mallorca.

#### TOMANDO UN CAFE

#### Epifanio Ibáñez Vilches.

Un día, paseando por Can Picafort, decidirás, amigo, acercarte al puerto. Verán tus ojos un bello recinto. En diques y pantalanes se alinean impecablemente casi 500 barcos.

Los hay de todo porte y tonelaje. Distinguirás los pequeños llauts de siempre -tan marineros- y los yates de los de siempre también, pero muchos con banderas alemanas, francesas, inglesas, suecas... incluso árabes.

-Verdaderamente es una flota importante, piensas.

Has decidido tomarte café tranquilamente y penetras en el local social del Club Náutico. Puedes sentarte un ratito en las amplias terrazas. El panorama que tus ojos divisan no puede ser más encantador. El sol se pone sobre el puerto. Las aguas son rojizas al fondo; más cerca casi rosadas.

-Mañana hará viento, comentas para tí mismo.

-Veras que en el Club social hay un gran ambiente, no en vano es el centro de reunión mejor dotado de Ca'n Picafort, a donde acude todo tipo de gente.

Hay socios que leen el periódico o algún libro retirado de la biblioteca, En la sala infantil los críos están viendo en la gran pantalla de vídeo una película del oeste -se ha vuelto a lo de siempre-. Antes se ha pasado la cinta de la última regata, que, naturalmente ha ganado el equipo del Club.

Algunos socios juegan. Siempre se jugó mucho en Ca'n Picafort; qué buen negocio hubiera sido un casino. Habrá que pensar adosar uno al Club, Vendrían extranjeros de toda esta zona y, sobre todo nati-

Pero los socios que juegan, lo hacen tranquila y discretamente en la sala de juegos y sobre la mesa hay dólares. La peseta ya ni se recuerda.

Si miras a tu izquierda distinguirás aún -la luz



va marchando con la tarde- la Escuela de Vela. Más de 50 optimist reposan en las perchas y en las aguas se mecen mansamente los 420, los 470, los kadetes, tantos barcos ligeros. Incluso alcanzas a distinguir al viejo "Amic", aquel barco tan pinturero que un tal Paco el de "ses barques" un año, al principio, regaló al Club. Como resiste, el tío!

Cuántos chavales de Ca'n Picafort, de Santa Margarita, de Muro, La Puebla, Llubí... han pasado por esta Escuela.

Tu hijo ha hecho ya varios cursos y ahora es un navegante experto y apasionado que ama más salir al mar a medirse con el viento, que hacinarse estúpidamente en una estridente discoteca pegándole al po-

Delante de tí puedes ver pasar a distinta gente que ha decidido cenar bien esta noche. Van entrando en el Restaurante del Club Náutico. Es extraordinario. El mejor de toda esta zona. Día a día se ha ido labrando su prestigio y hasta una vez ha comido en él el príncipe Felipe y su mujer, herederos del Trono. D. Juan Carlos sigue hecho un brazo

de mar. Una vez -cuentanel Fortuna quiso atracar en el puerto, pero no había sitio y tuvo que irse a Alcudia. Allí siempre hay si-

Verdaderamente sientes encantado esta tarde, casi noche ya, de Octubre, tranquilamente sentado en la terraza de tu Club.

El sol se ha muerto definitivamente con la tarde. Anochece ahora más deprisa.

De pronto has pensado que mañana quieres ir a pescar con tus amigos. Necesitas algunas cosas: reponer unos volantines y gamba fresca. Te levantas, pagas y te acercas a la tienda de náutica del Club. Hay de todo cuanto puede necesitar un pescador o un navegante.

La tienda de náutica está situaga a la otra parte del muelle, al lado de amplias naves que cobijan los talleres. Más allá está el travelif, con capacidad para varada y botadura de embarcaciones de hasta 30 toneladas.

Compras lo que necesitas e incluso dejas encargado en marinería que, a tu vuelta de la pesca, saquen tu barco y limpien fondos.

-No corre bastante últimamente - dices.

Cuando sales, entre las luces roja y verde que sobre el morro de la escollera y contradique centellean, adivinas -ya se ha hecho definitivamente de noche- que un gran barco enfila la bocana del puerto.

-Es un velero de 12 metros. Y piensas en su orza de casi dos metros y medio y en su calado de más de 3 metros.

-No hay problema. -EI marinero parece que te ha adivinado el pensamiento-. Todo el puerto tiene un calado entre 4 y 6 metros. Disponemos de un servicio permanente de dragado, fácil económico y eficaz. Ya se lo explicaré.

Una ligera brisa se ha echado sobre el puerto. Cantan los mastiles levemente castigados por las drizas.

-¿Qué tiempo tendremos mañana?

Te paras un momento a mirar en la estación metereológica del Club. El gran velero definitivamente ha amarrado ya en alguna de las pocas amarras vacías. Ha tenido suerte. Normalmente el puerto está a

tope y no cabe un alfiler. Habrá que ampliar pronto. Ya será la tercera ampliación.

Tú que eres socio antiguo del Club —la cuota anual sigue siendo baja todavía— te sientes orgulloso y satisfecho de serlo. Y te sientes también orgulloso y satisfecho de tu puerto deportivo y de sus instalaciones. Porque tú sabes como nadie el enorme esfuerzo que tú y muchos como tú tuvísteis que hacer para llegar a esto.

Recuerdas ya casi con dificultad, de a manera borrosa con que a veces se recuerdan las pesadillas, todo lo que pasó con el puerto. Y lo vas recordando mientras caminas hacia tu casa con el paquete de gamba fresca en una mano y en la otra los volantines nuevos:

Se iniciaron las obras, se pararon al poco tiempo. A los 3 años volvieron a comenzar. Se fueron unos, vinieron otros. Parándose de nuevo las obras. Ya hubo mucho hecho. Pero no se llegaba a terminar. Pasaba

el tiempo. Pasaba un año. Pasaba otro. Hasta que un día -nadie sabe cómo- se obró el prodigio . Sólo recuerdas -por qué seráque era año bisiesto y que aquel año terminaste con María José, te enamoraste de Margalida y te casaste.

Pero lo cierto es que aquel día de aquel año en Ca'n Picafort todos se dieron cuenta que las cosas no podían seguir así ni un día más. Que el puerto era conveniente, útil y necesario.

-para los que aman el mar y navegan.

-para los que adoran pescar y pescan

-para los que gustan del orden y no aguantan las cosas a medio hacer.

-para los empresarios que ofertaban posibilidades de amarre a turistas de alto estanding.

-para el Ayuntamiento por la satisfacción y disfrute de los ciudadanos.

-para el Govern de ses Illes porque Baleares tenía que tomar urgentemente el tren —el barco— del turismo europeo que bajaba de centroeuropa por la vía Rin-Ródano en oleadas impresionantes.

Todos se volvieron locos por terminar el puerto. Fue la cuestión importante, definitiva, única, aquel año en Ca'n Picafort. La cuestión.

No tienes muy claro cómo pasó todo. Había en el Club Náutico un president foraster — ¿com es deia aquell bergant?— y como socio importante un Conseller que gestionaba mucho y bien —encara viu i comanda — y en la Junta Directiva uns al.lots con más moral que el Alcoyano.

Aparecieron millones y más millones. Volvieron los camiones, los técnicos, los picapedrers. Y el puerto se terminó. Y los talleres se terminaron. Y se dragó hasta bajar al infierno. Y se hizo el local social donde has tomado el café.

Y vino mucha gente que quería comprar una amarra y a los que tardaron un poco ya hubo que decirles: les ponemos en lista para la próxima ampliación.

Y pensando y recordando todo esto has llegado a tu casa. Na Margalida te da un beso y tu remugas por lo bajini: encara està boníssima aquesta dona.

> Ca'n Picafort Agosto de 1.984

Vocabulario Castellano-Mallorquín. N. 6.- PERSONAS Y PARENTESCO.

Un muchacho: un al.lot. El abueio: l'avi o el padrí El tío: el conco o tio. Un primo: un cosí. La nodriza: la dida La novia: S'al.lota. Un sobrino: el nebot. Gemelos: bessons. Un ahijado: un fillol. Un hijo único: un pubil El yerno: el gendre.

NOTA: hacemos referencia aquí solamente a las palabras mallorquinas de más difícil significado. En el próximo número: NOM-BRES PROPIOS DE PER-SONA.



#### EXITO ROTUNDO DEL TOBOGAN AQUA-TURBO de Ca'n Picafort

Los niños prefieren AQUA-TURBO porque:

\*el agua es limpia

\*tiene gran caudal de agua

\*es muy rápido

\*es seguro, y no tiene accidentes

\*es muy económico

\*cuesta sólo 300 pts. por hora.

#### TOBOGAN AQUA-TURBO Y TIRO CON ARCO - ROBIN HOOD.

Desean a todo Ca'n Picafort unas muy felices Fiestas Patronales del 15 de Agosto de 1984 y agradecen la grata acogida que han tenido (Manfred y Angela).

#### ANTONIO GAYA ALOMAR: CINCO AÑOS CONDUCIENDO LA AMBULANCIA

No debe ser nada grato de chófer de una Ambulancia, como Profesión. Antonio Gayá Alomar, de 52 años, es el chófer de nuestra Ambulancia municipal, desde hace cinco años. Cuando la necesidad, o el médico lo dictan, Antonio lleva a nuestros enfermos o accidentados a Son Dureta o Clínicas de Palma. Claro que nadie goza ni desea que le extiendan -largo, como es cada uno- en la camilla de esta Ambulancia. Pero, Antonio ha hecho ya 900 viajes a Palma con su Ambulancia. Su labor es más que humanitaria, pues todo el día y toda la noche está pendiente con su aparato -emisora de cualquier eventualidad que pueda suceder dentro del territorio que le compete: Son Serra de Marina, Can Picafort y Santa Margarita, Incluso a veces

le llaman de Ariany y de María de la Salut, donde no poseen Ambulancia.

-¿Tienes Antonio alguna acnécdota como chófer de la Ambulancia?

-Mis anécdotas saben siempre a algo de fatalidad. Podrían llamarse fatídicas, macabras. No es nada agradable contarlas. Me acuerdo del accidente que tuvo Rafael Rubí, de 32 años. Iba en un vespino y no lejos del Camping, le cogió un coche. Tenía prácticamente un pie cortado, y también una mano. De esta forma, me lo llevé a Palma. Murió al cabo de una semana. Otro caso triste fue el de Jaime Micó, de Santa Margarita. Este había hecho fuego en su finca en plan limpieza, pero el fuego le prendió a él, y casi todo quemado fue introducido en mi Ambulancia. He tenido a varios que se

me han muerto por el camino. Pero, no todo es tragedia en mi coche. No pocos de los que llevo a Palma, regresan sanos luego al Municipio, y me agradecen siempre la rapidez con que, gracias a mi, fueron atendidos en las clínicas de Palma.

El teléfono de la casa de Antonio Gayá es éste: 52 34 03. Pero en cualquier emergencia es mejor llamar a las Oficinas del Ayuntamiento: Tel. 52 72 58 - 52 31 08.

Todos agradecemos a Antonio Gayá Alomar que tenga siempre su coche a punto de marcha, a todo gas y a sirena sonante. A nadie le deseamos, sin embargo, que tenga que ser su pasajero. Mejor es quedarse aquí en Can Picafort, domando baños y tostándose a pleno sol.

#### GRACIAS.

En estas fechas de Agosto —que es el mes en que todos nos vemos, y nos saludamos, y hacemos fiesta— queremos agradecer de un modo cordial y vivo a quienes hacen posible la existencia de ese periódico, que por otra parte, desde Enero del 84, pasó a ser mensual.

Gracias a nuestros colaboradores e informadores. Gracias a nuestros anunciantes. Gracias a nuestros lectores y suscriptores. Con ayuda económica se ha hecho realidad ese periódico, en un lugar modesto como es nuestra Colonia, Este año, hemos recibido una subvención económica de 25,000 pts. del Consell Insular, y en estos mismos días, otra de 50.000 de parte del Ayuntamiento de Santa Margarita, que agradecemos. No hay que ser un genio para saber que sustentar una prensa como la nuestra importa una vocación, casi de equilibrista. Seguimos nosotros caminando, que es lo que importa, y superándonos. Nues-tros 25 Números nos han supuesto un gasto de 1.750.000 pesetas, que, gracias a nuestros amigos, hemos alcanzado.

Por todo, GRACIAS.

# Cafeteria Restaurante CARRESO

ESPECIALIDADES
TIPICAS MALLORQUINAS
COCINA INTERNACIONAL
TAPAS VARIADAS

Paseo Colón, 66 Tel. 52 80 63 CA'N PICAFORT



#### PROGRAMA DE LAS FIESTAS

#### SABADO DIA 11 DE AGOSTO.

A las 20,00 h. INAUGURACION DE LA EXPOSICION DE OLEOS DEL PINTOR MARTIN CIFRE PASTOR EN LAS OFICINAS MUNICIPALES.

Martín Cifre terminó la carrera en la Escuela Superior de Bellas Artes de Barcelóna en el año 1965. Entre los concursos que ha ganado destaca el Premio Extraordinario Ayuntamiento de Barcelona en el año 1970, Primer premio de la fundación R. Amigó Cuyás de Barcelona en el año 1969, primer premio del concurso L/ Chimaent "El Paulai" de Segovia en el año 1967. Ha expuesto en galerías tan importantes como la Pinacoteca y la sala Nonell de Barcelona.

Titular: Antonio Rovira Modalidad: Oleos.

A las 23,00 h.- Monumental Verbena con actuación de los renombrados conjuntos PASOS y AROSIME. (Entrada gratis).

#### LUNES DIA 13 AGOSTO.

A las 11,00 h.- Prueba Natación, Travesía Puerto Deportivo, Categorías Infantil, Junior y Senior, Gran Trofeo Club Náutico.



A las 12,00 h.- REGATA.- Clase: TABLA DESLIZADORA CON VELA. Inscripciones en las Oficinas del Club Náutico, Importantes premios para los tres primeros clasificados.

A las 17,00 h.- Gran Concurso de Castillos de Arena, frente al Luna Roja. Inscripciones y recogida de Bases en las Oficinas del Club Náutico de Can Picafort, Organiza Asociación de Padres de Alumnos de Can Picafort. Premios para los tres primeros clasificados y obsequios para todos los participantes.

A las 22,30 h.- Gran Velada de Bailes Regionales a cargo del Grupo PUIG DE BONANY y de la Agrupación de San-

ta Margalida "AIRES VILEROS".



#### FUTBOL

Organizado: Can Picafort, U.D.

Fechas: 5, 9, 11, 12, 14 y 15 de Agosto.

Categorías: Infantiles, Alevines y Benjamines.

#### V TROFEO FIESTAS CAN PICAFORT.

Organizado: Can Picafort U.D.

Fechas: 5, 9, 11 y 12 de Agosto. Equipos: MALLORCA - MURENSE - ALCUDIA y CAN PI-

CAFORT.

#### FIESTAS NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION CAN PICAFORT 1984.

#### DOMINGO DIA 12 AGOSTO.

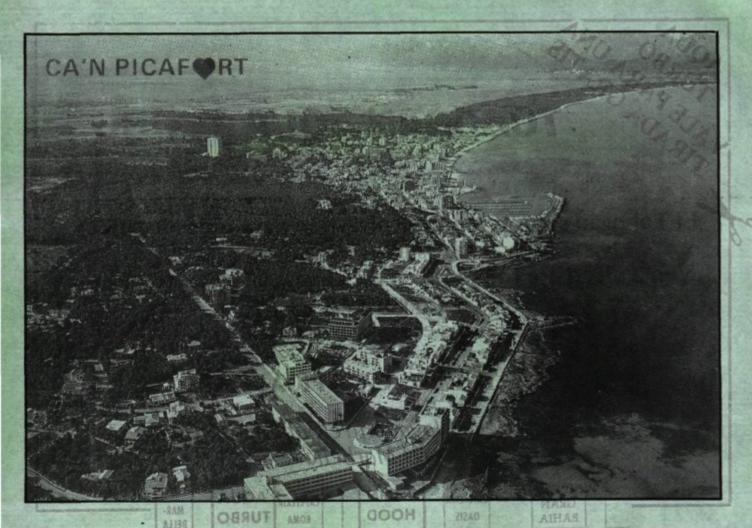
A las 10,00 h.- Prueba de Moto-Náutica, organizada por la Federación Balear de Moto-Náutica. Importantes premios para los tres primeros clasificados.

A las 18,45 h. Final del V Torneo de Fútbol "Fiestas Can Picafort", disputándose el primer y segundo puesto de la clasificación. (programa aparte).

A las 19,00 h.- Inauguración de la Exposición de Pinturas en el local del Club Náutico.

Fecha: desde el 12 al 19 de Agosto





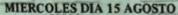
#### MARTES DIA 14 AGOSTO.

A las 9,00 h.- Grandes carreras ciclistas, Circuito Urbano (programas aparte).

A las 10,30 h.- Regata Clase Optimist, organizada por el Club Náutico, Trofeos para los tres primeros clasifica-

A las 19,00 h. Pascalles por la Banda de Cornetas y Tambores de Santa Margarita, finalizando frente al Club Náutico, donde empezarán las tradicionales carreras de "JOIES", con pollos, conejos y muchos premios más.

A las 23,00 h. Monumental Festival a todo color con las actuaciones del grupos LOS AMAYA y el fabuloso humorista SANTI SANS y gran espectáculo de variedades



A las 10,30 h.- Prueba de Karts, puntuable para el Campeo-

nato de Baleares, organiza Club Karting Can Picafort. A las 11,00 h.- Regata de Cruceros "Memorial Juan Sanz". Gran Trofeo "Memorial Juan Sanz" para el primer clasificado. Y premios para el 20, y 3er. clasificado. Esta prueba se correrá en tiempo compensado.

A las 12,00 h.- Tradicional suelta de Patos frente al Hotel

A las 18,00 h.- Divertidas Cucañas Acuáticas. En Aguas del Puerto Deportivo. Premios en metálico y en especies para los ganadores.

A las 18,45 h.- Gran partido de fútbol entre los equipos: U.D. CAN PICAFORT - BINISSALEM

disputándose un valioso Trofeo.

A las 20,00 h. Concelebración Eucarística que presidirá D. Juan Perelló Arcipreste de nuestra Zona y en la que tendrá la Homilía D. Miguel Capó, Diácono Permanente Casado, con asistencia de nuestras autoridades. Bu

A las 21,00 h.- Entrega de Premios y Trofeos, a los ganadores de las pruebas deportivas y Vino Español para todos los participantes, con asistencia de las Autoridades.

A las 22,30 h.- Disparo de un vistoso Castillo de Fuegos Artificiales por el Pirotécnico Sr. Jordá de Lloret de Vista Alegre.

A las 23,30 h.- Gran Velada de Teatro Regional a cargo del grupo "HERO", que pondrá en escena la obra titulada "ES SOGRE DE MADO ROSA".



NOTA: La comisión se reserva el derecho de poder efectuar cambios en el programa por si las circunstancias así lo aconsejan.

TURBO LINAS TIRADA GRATIS

#### TOBOGAN AQUA TURBO

A THE PICA EMPLI

El Tobogán seguro, rápido y divertido para todos los niños y adultos hasta 80 años. Ven a divertirte tirándote en ese caudal de agua fresquita. Lo gozarás Descuentos especiales para niños

#### AQUA TURBO - CA'N PICAFORT

en el Paseo de la Playa, entre Cafetería Roma y Hotel Marbella

HOTEL ROBIN AQUA MAR-HOOD TURBO OASIS BAHIA BELLA YEARTS, puntuable para el Campo

El Campo de Tiro con Arco, único en su género en toda STATISTICATION OF THE BINISSALEN

Ven a tirar con Arco y flecha como los indios, y Robin Hood. Prueba tu puntería. Puedes ganar bonitos premios VALEDARA TIRAR Es deporte, ocio y diversión

**ROBIN HOOD - CA'N PICAFORT** 

en el Paseo de la Playa,

enfrente de la Cafetería Oasis.

#### **EL «AMIC», UN VELERO SINGULAR**



\*Construído en Santa Margarita, el prototipo ha sido regalado a la Escuela de Vela del Club Náutico de Ca'n Picafort por su creador Francisco Capó Vicens.

Francisco Capó Vicens es un hombre largamente vinculado al mundo del mar y de la Náutica, Hombre polifacético, igual construye un barco que idea una sombrilla o pone orden y concierto en el rompecabezas de las piezas de un motor marino.

A él le preguntamos características técnicas de esta embarcación de recreo v competición salido de sus talleres de Santa Margarita.

-Este es un velero sencillo que, una vez desplegado todo su trapo, ofrece una bella estampa. Fs ágil, rápido y de una facil manejabilidad.

Tiene 4,50 de eslora. -1,73 de manga. - 0,83 de puntal. Tiene un calado de 1,12 y lleva una orza de plomo fundido de 143 kilos de peso, revestido de fibra.

Su velamen consta de

Mayor, Fogue, Génova 150 o/o y spinaker con esta superfície vélica: Mayor 9 m2.- Foque 4,80 m2.- Génova 13 m2.- y Spinakes 18,60 m2.

La línea del velero AMIC es francamente hermosa y estamos seguros hará las delicias de los amantes de navegar a vela.

-Y porqué has hecho, Paco, donación de este barco a la Escuela de Vela del Club Náutico de Ca'n Picafort?

-En primer lugar para ayudar a la Escuela, necesi tada de ampliar su flota, de contar con embarcaciones para prendizaje. Er segundo lugar, para promocionar la Vela, que es básica para dar vida a un puerto deportivo y, finalmente, -por qué no decirlo- porque yo creo que la Escuela de Vela es un magnífico escaparate para el Amic, cuvas prestaciones se ponen cada día de manifiesto.

Hemos de decir que el Amic, convenientemente equipado y dotado de todo su velamen se va a un costo del orden de las 600,000

-¿Cuáles serían, en tu opinión, las características más destacables del velero?

-Su seguridad y fácil manejo en primer lugar. Es un barco que no vuelca. Es insumergible y su bañera es autovaciable. Si bien no es un barco encuadrado entre las clases, es muy apto para la competición y sobre todo para la iniciación en la vela. Entre sus otras prestaciones deportivas. yo diría que es un barco ágil, alegre, rápido y muy cómodo.

Efectivamente, cuando el Amic despliega todo su velamen ofrece una majestuosa estampa que lo asimila fácilmente a otros de clase muy superiores.

La experiencia de su utilización estos últimos meses en la Escuela de Vela del Club Náutico ratifica todas y cada una de las afirmaciones que sobre su criatura hace Paco Capó y se nota que de ella se siente satisfecho.

Paco Capó, o Paco el mecánico, como familiarmente se le conoce en los medios del Club, o Paco "el de ses barques", como tanta gente le llama en Ca'n Picafort, es además, desde hace unos meses, el responsable de los servicios técnicos del puerto depor-

-¿Notas que ha aumentado la actividad en el puer-

-Mucho. Puede verse como día a día van vistiéndose de barcos los pantalanes y siempre la explanada está llena de embarcaciones para limpiar, pintar y reparar. Empieza a haber mucha vida en el puerto. También es significativo el núm, de embarcaciones, alguna importante, que recalan en nuestro puerto, pese a no estar todavía terminado y carecer de muchos servicios, necesarios para hacer cómodo el tráfico marítimo deportivo.

Entiendo que fue un gran acierto realizar en parte la explanada, pese a las dificultades, porque de lo contrario, no sé cómo nos las hubiésemos podido arreglar este verano. Es cierto



que la actual situación del dragado no permiten que barcos de gran porte recalen en el puerto, pero sé que se están haciendo pruebas para resolver rápidamente este problema de una manera eficaz y a un costo razonable.

-¿Oué servicios ofrece el Club de los que eres responsable?

-Servicio de marinería. Vigilancia nocturna, Varada y botadura de embarcaciones. Limpieza y conservación. También podemos atender a cualquier demanda de reparación.

Terminamos nuestra conversación con Paco Capó, o Paco "El Mecánico. o Paco" el de ses barques" hombre cordial y amable. que os recibirá siempre con una amplia sonrisa al pie de amarre cuando regresáis del mar, que lo mismo destripa un motor para dejarlo luego fino y a punto, que fabrica un útil som-brilla o proyecta y construye un barco velero y lo regala a la Escuela de Vela. Un hombre orquesta que abarca mucho y, además aprieta. Un buen muchacho. 🞖

#### **NOTICIAS PARROQUIALES**

Las Misas, para este verano, en la Iglesia-Jardín de nuestra Parroquia de Ca'n Picafort, son las siguientes.

SABADOS:

A las 20 hs. En Mallorquín. A las 23 hs. En castellano. DOMINGOS.

A las 10 hs. MISA INTER-NACIONAL (en alemán, inglés, francés y castellano). A las 12 hs. En castellano. A las 20 hs. En Mallorquín.

#### BAUTIZOS.

Agosto: Domingo, 26 Sept.: Domingo, 23 Oct.: Domingo, 28 Nov.: Domingo, 25 Dic.: Domingo, 30

#### NOTICIAS PARROQUIALES - 84.

-El pasado 28 de Julio celebramos con gran solemnidad la fiesta de la Beata. Tuvo la Homilía el Rd. Baltasar Morey, Beneficiado de la Seo, e hicieron el Baile de la Ofrenda el grupo margaritense "Aires Vileros". De año en año, cobra más popularidad ésta nuestra fiesta.

-El próximo 16 de Agosto, en combinación con el Cupón del Ciego, la Parroquia ha organizado una Rifa, que prácticamente ya tiene despachada. Agradecemos mucho a los donantes de los Premios y a los organizadores de esta Rifa.

-En el transcurso de 1983, en nuestra Parroquia se distribuyeron



Al final del curso, nuestra Parroquia organizó una fiesta para los niños de la Catequesis, en la que se distribuyeron premios. Aquí están las niñas Ana Sánchez, María Eva Domingo y Marian Mas, con los premios que obtuvieron por su asistencia a la Catequesis.

27,000 comuniones.

-En el Balance económico de esta Parroquia de 1983, las entradas, por diversos conceptos, han sumado 1.167.509 pts. con las que se han podido cubrir los gastos de funcionamiento, reparación, obras y de personal. De ellas, hemos entregado 222.275 pts. para las necesidades de la Iglesia diocesana o universal.

-La noticia más relevante del 84 en nuestra Parroquia ha sido que en ella ha surgido el primer Diácono Permanente Casado, de

Mallorca. En efecto, don Miguel Capó Torrents, que sirve a nuestra Parroquia desde hace muchos años, fue ordenado como tal en Febrero pasado en Palma, por el Sr. Obispo de Mallorca.

-"Cas Capellans", que dependía hasta ahora canónicamente de esta Parroquia, se ha desmembrado de ella, y pasa a pertenecor a la Parroquia de Muro.

-Las niñas Ana Sánchez, Eva María Domingo y Marián Mas fueron las niñas que más asistencias tuvieron en la Catequesis dominical que se ha tenido este año para los niños de la Primera Comunión (Ver foto).

-Se espera que este próximo año vamos a tener un grupo de Confirmandos. Desearíamos dieran sus nombres los que, habiendo llegado a la edad de 15 años, no han recibido todavía la Confirmación.

-El primer domingo, de Abril la Parroquia, conjuntamente con las de la Comarca, subimos a Lluc. En la Eucarística que tuvimos, Guillermo Llinás leyó nuestra Ofrenda.

#### Parroquia

#### **FIESTAS DE LA ASUNCION**

Cada año, a mitad de Agosto, nuestra Parroquia, celebra con toda pompa la fiesta de su Titular: La Virgen

Esta fiesta tiene lugar siempre en plena época veraniega en la que acuden a nuestra Parroquia feligreses de muy diversas poblaciones. Nuestra iglesia-Jardín —con ser amplia— apenas puede dar cobijo a tantos asistentes. También a nosotros vienen peninsulares y turistas alemanes, escoceses, irlandeses, ingleses, belgas, etc. A todos nos une, y nos reúne, la Fe, y esa alegría grande de proclamar a nuestra Madre, Asunta a los cielos, galardonada eternamente.

Su Asunción nos invita a todos a asumir aquí abajo

nuestras responsabilidades, y nuestro cotidiano vivir, si queremos como ella, merecer el eterno premio. Así dijo el poeta:

"Essent nosaltres de marina, bé ens escau per titular la que Estrella matutina ha estat sempre de la mar. La Colònia en Vos confia, ja que en sou nostre conhort. Vos pregam Verge Maria, que salveu CAN PICAFORT".

Equipo Parroquial.

#### Motonáutica: El flamante campeón de España en la clase OJ ( Infantil)

#### ALEJANDRO RAMIS CORRERA EL DOMINGO EN CA'N PICAFORT



Dentro del Programa de actos que con motivo de las fiestas patronales de la Asunción ha preparado el Club Náutico de Ca'n Picafort, destacan las pruebas de Motonáutica, que organiza la Federación Balear de esta especialidad. La prueba se correrá el domingo día 12, en aguas cercanas al puerto deportivo y tanto la espectacularidad de la misma así como la participación del flamante campeón infantil de España, Alejandro Ramis, está levantando gran expectación.

Los trofeos han sido donados por el Ayuntamiento de Santa Margarita, el Club Náutico de Can Picafort y la firma palmesana Nàutica Baltasar.

Al ser esta la primera vez que se organiza una competición similar en la que se espera contar con un amplio número de participantes, se espera una gran concurrencia de público a la misma.

#### **Bar Restaurante**

#### **ARCO IRIS**

RESTAURANTE TIPICAMENTE MALLORQUIN COCINA MALLORQUINA

En la carretera a Muro, 2 Kms. de Ca'n Picafort

## PROMOCION AGOSTO - SEPTIEMBRE

( Con PLANOS APROBADOS y Licencia de Obras incluidos)

## por 1.200.000 Ptas. 'SERRA - NOVA'

( en BAHIA DE ALCUDIA)
SOLARES CON TODOS LOS SERVICIOS DESDE
3.100 pts. m<sup>2</sup> CON VISTAS AL MAR

INFORMES: Sr. Piña - Vía Suiza, 21 - Tel. 52 70 77 - Ca'n Picafort o en Serra Nova, Sr. DALMAU - Paseo Mallorca, s/n.

#### ANTONIO ROVIRA RAMIS EXPONE EN EL CLUB NAUTICO DE C.P.

ANTONIO ROVIRA RAMIS nace en Inca en 1938

Exposiciones: Desde 1957 ha participado en multitud de exposiciones individuales y colectivas en España y Extranjero siendo las ultimas:

1980:

ART EXPO (NY) - NEW YORK

1980

GALERIA XALOC - Palma

1981:

SALON MERCANTIL - Inca

1982

III BIENAL IBEROAMERICA-NA DE ARTE - (México)

1983:

SALON MERCANTIL - Inca

Obra en importantes colecciones particulares de España y Extranjero entre otras.

Ayuntamiento INCA

CALVIA FELANITX

ALCUDIA

FOMENTO TURISMO DE MA-LLORCA

El pintor que hay en Antonio Rovira se nos presenta en esta exposición, con un bagaje si cabe más agudizado, más sugerente y más trabajado. Al monocronismo que caracterizó sus primeras salidas ha sucedido una mayor intensidad de color y una mayor elaboración de la materia. En Antonio Rovira, la materia está muy trabajada y muy ambientada. A través de unos planos, asistimos a una lección de técnica y de ambiente, que nos lleva a momentos culminantes de la más pura abstracción. Porque dentro de este figurativismo que cultiva, de cierto matiz expresionista, la obra de este artista se mueve en la doble dirección apuntada. G.S.

(Hoja del Lunes - 13/11/78)





## DEPORTIVA

CLASES Y ALQUILER DE WINDSURFING Y VELA LIGERA

\*CERTIFICADO DE APTITUD (TITULIN)
\*ATRIBUCIONES: Para manejo de embarcaciones a motor de hasta 8 cv. fiscales y una tonelada de desplazamiento.

Avd. José Trías, 31 - Tel. 52 71 77 - Ca'n Picafort

#### **ALFREDO EVANGELISTA DESCANSO EN CA'N PICAFORT**

Cada verano llegan a nuestra costa personajes de la vida nacional, e incluso de la internacional. Generalmente vienen por poco tiempo, y por lo general de incógnito. Quieren descansar y tomar el sol, y rehuyen a los periodistas.

Unos diez días estuvo el pasado mes de Julio en Ca'n Picafort el Campeón de Europa de los pesos pesados, Alfredo Evangelista. Con su señora Guadalupe e hija de 7 años, el famoso boxeador estuvo alojado con la familia del Restaurante Mesón de RAFA del Paseo de la Playa.

La Sra. Guadalupe estuvo más asequible a la prensa y dijo, cuando se le preguntó si sufría cuando su marido boxea:

-Muchísimo, como cualquier mujer que su marido tiene una profesión arriesgada... Pero no sufro únicamente en las peleas. Sufro siempre, por ejemplo, en los entrenamientos ya que en ellos se enfrenta casi siempre con ex-campeones.

-¿Es celoso tu marido?

-Sí. Muy celoso. Como yo. Creo que todos, en el fondo, o en la superfície lo somos.

-¿Crees que tu marido está en la recta final de su carrera?

-A mi marido le quedan, a lo sumo, tres años, o puede que menos, para intentar algo, conseguir un título, volver a ser campeón de Europa, que es su máxima ilusión. Luego dejar eso, y dedicarse a otra cosa.

No pudimos entrevistamos directamente con Alfredo pero hemos sabido que le ha encantado Can Picafort. Que volverá. Que ha tomado baños, Que ha hecho casi todos los días footing de mañanita por la carretera Can Picafort-San-



ta Margarita y que ha sido feliz.

Nos deia esta foto-re-

cuerdo, hecha frente al Hotel Alomar junto a su querido Mesón RAFA.



# CAIXA DE BALEARS

## "SA NOSTRA"

OFICINA EN CA'N PICAFORT: PASEO COLON, 124

LES DESEA FELICES FIESTAS PATRONALES

#### LORENZO VANRELL, UN NOMBRE EN LOS INICIOS DEL CLUB NAUTICO

Sin duda, el Club Náutico es, en la actualidad, una de las entidades de Ca'n Picafort de más solera, de más prestigio y también de más porvenir.

Pero, todo lo grande tiene siempre un inicio sencillo. Y cuenta, también, con una persona que, generalmente, también es sencilla, aunque dotada de una gran visión del futuro.

Hace cuarenta años, Ca'n Picafort era un largo arenal, hermoso como ahora, pero sin embarcadero. Había, sí, algunas barcas ("en Picafort" era pescador, v murió a final del siglo pasado), pero los aficionados a la pesca, no podían atracar sus barquitas a un lugar que pudiera llamarse con toda propiedad seguro, no podían tener unos metros cuadrados de mar a donde en cualquier momento no pudiera llegar el oleaje con furia y su inclemencia.

Así —antes de 1948— 8 sentían, una tertulia de picafortés formada por Feliciano Fuster (industrial), Gabriel Estelrich (Comandante de Infantería), José Aguiló (Maestro Nacional) y Lorenzo Muntaner (agricultor). Y sentados cada tarde a la brisa de cada atardecer veraniego, lamentaban su desgracia. Pero ¿qué se podía hacer?

En eso, en un 27 de Junio de 1948 llegaba a esa Colonia de Ca'n Picafort, un hombre mítico, esperado, en el que se ponían esperanzas, y soluciones, que sin duda —en su
sencillez— creía él que no
podría aportar.

Se trataba de la llegada a Ca'n Picafort del primer -Cura Párroco que tendría los primeros años el cargo y el nombre de Vicario:don Lorenzo Vanrell Ramis. Este hombre cargado de buena voluntad, pero vacío de posibilidades económicas, tenía que arremeter la formación y la construcción de su iglesia, y adquirir o levantar una casa o chalet donde poder vivir él v sus sucesores. Pero. es ciertamente un dato curioso en la vida de ese hombre en esos sus primeros años en Ca'n Picafort, que. pese a su labor profesional, que como sacerdote tenía de cara a su quehacer pastoral, se lanzó también, de



manera desinteresada y cargada de preocupación, a vivir la problemática de los pobladores y veraneantes de esta Colonia. Me consta que en muchas ocasiones don Lorenzo fue para muchos su fontanero, su electricista, su herrero, su carpintero y otras muchas cosas más. Nada digamos que era para todos el buen consejero y el represen-tante de la ley y de la autoridad. A pesar de tener don Lorenzo para sus fieles un programa religioso exigente y duro -como era el talante de aquella época- en plena calle don Lorenzo sonreía a todos, y todos eran sus amigos.

Así las cosas, se entiende cómo don Lorenzo, al encontrar un puñado de hombres —del que hemos hablado antes— que vivían la utopía de una gran mejora para Ca'n Picafort, se unió a ellos con entusiasmo y a rajatabla.

Con Don Lorenzo, -era el pleno apogeo del maridaje Iglesia - Estado- la tertulia de amigos cobraba más peso y más "poder". Don Lorenzo era el homindicado para ir a hacer gestiones ante la autoridad civil en bien y beneficio de construir un Mollet en Ca'n Picafort. Y así empezaron a tener lugar de parte de don Lorenzo visitas a las altas esferas provinciales de Obras públicas y de Obras de los Puertos. El Ingeniero Gabriel Roca, que creo todavía vive - y que tiene una plaza dedicada, a él en Can Picafort -sin duda podría también contar de esos afanes y de esas visitas de don Lorenzo a sus Oficinas de Obras del Puerto de Palma.

La cosa es que con fecha de 26 de Mayo de 1949, y de puño y letra de don Lorenzo se escribe la primera acta —acta de fundación del Club Náutico de Ca'n Picafort. A esta primera reunión oficial asisten los antes mencionados, más, Antonio Aguiló March, Antonio Gual Ferrer, Antonio Bibiloni Pons, Antonio Fluixà, Martín Gual Morey, Miguel Capó Capó y Vicente Perelló. Algunos de éstos, todavía viven, por supuesto, y veranean entre nosotros.

El acta, en sus párrafos principales, dice así:

"Vista desde hace años, la imperiosa necesidad de un abrigo para las embarcaciones de esta Colonia y satisfacer la necesidad de pescado, y estudiadas las posibilidades e inconvenientes para la construcción de un embarcadero y varadero, se tomó la resolución de organizar, por los fundadores ya mencionados, el "Club Náutico Ca'n Picafort" que pudiera llevar a cabo mediante la cooperación de sus socios y componentes de la Colonia, tan importante obra".

Al final del acta se convoca a los socios a que el Club Náutico sea modelo en Ca'n Picafort en lo social,



en los Cultural, y en lo deportivo.

La historia del Club Naútico de Ca'n Picafort ya había empezado. Vendrían, después, páginas más brillantes, o menos brillantes. Pasarían por el Club Náutico hombres con más ilusión o con menos ilusión.

Pero ahí está el paso por el Club Náutico de un hombre sencillo que, en su limitación, hizo cosas grandes, y que hoy al recordarlo en ese número de la revista Ca'n Picafort —dedicada prácticamente al Club Náutico—, le tributamos nuestro homenaje. El vive ahora en Costitx, ha cumplido 80 años, y sueña siempre en su mar de Ca'n Picafort. Mientras tanto, el Club Náutico de Ca'n Picafort ya es una obra gigante, una realidad palpable, y un futuro lleno de promesas...

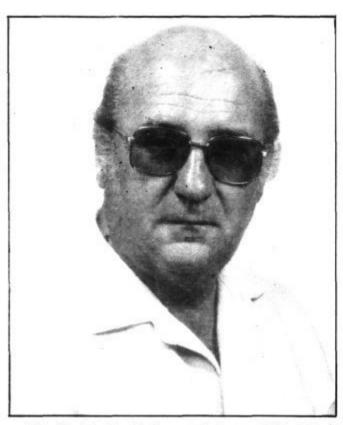
Nicolás Pons







#### PRIMERA REGATA DE CRUCEROS «MEMORIAL JUAN SANZ»



El día 15 de Abril de 1.982, fallecía en Inca, a la edad de 55 años Juan Sanz Ferragut.

El se encontró siempre entre aquel grupo de personas que tanto amaron Ca'n Picafort y que no regatearon esfuerzos para que nuestra Colonia creciera y se desarrollara conservando sus valores paisajísticos.

En todos aquellos aspectos de la vida ciudadana en que su presencia o su ayuda eran requeridas, se ofreció siempre con generosidad y con la colaboración de sus numerosos amigos, intentó siempre mejorar las condiciones de convivencia en nuestra colonia de Ca'n Picafort.

Absolutamente convencido de que la clave del éxito en cualquier empresa estaba más en la acción conjunta que en el protagonismo personal, abogó por todos aquellos movimientos que supusieran un compromiso de muchas personas a las que aglutionó y sin las que Ca'n Pi-

cafort no sería hoy lo que es:

Con este espíritu, fue Presidente de la Asociación de Vecinos y Residentes de Ca'n Picafort en los años en que se produjo el despegue de la Industria turística en nuestra zona, poblándose nuestras playas de turistas. Aún contando con medios limitados supo Juan Sanz imprimir el entusiasmo que le caracterizaba a su grupo de amigos y colaboradores para que de forma desinteresada y movidos del mejor espíritu del servicio superación, dedicaran todos sus esfuerzos a mejorar día a día lo que tanto amaban: Ca'n Picafort.

En los últimos tiempos fue también Presidente del Club Náutico de Ca'n Picafort, convencido de que esta entidad deportivo-social tendría que tener un protagonismo no siempre reconocido, en el desarrollo de nuestra colonia. El vivió y padeció los momentos más difíciles de la veterana entidad, pero con su gran espíritu de lucha y encendiendo de nuevo la llama del entusiasmo, concitó esfuerzos y voluntades para salir adelante.

Aquejado en su salud, tuvo que retirarse de la presidencia, cediendo la antorcha al equipo que actualmente dirige el Club.
Desgraciadamente su fallecimiento poco después le impidió ver casi culminadas las obras del puerto, por las que tanto luchó y de cuya viabilidad estaba absolutamente convencido.

Su familia, sus amigos, quieren que de alguna forma su presencia siga viva entre cuantos le guerían en Picafort ello su hijo Miguel impulsa y patrocina en su memoria v homenaje -él que tanto amaba el mar- el Trofeo de Cruceros "Memorial Juan Sanz", cuya primera regata se correrá este año, el 15 de Agosto, encuadrada en las actividades deportivas programadas por el Club Náutico.

Con esta iniciativa, Miguel Sanz, su familia, sus amigos quieren dar continuidad a la primera regata que se realizó aún en vida de Juan y que él le había dado como único fin promocionar las cosas del mar y transmitir a todos el cariño que por el mar sentía:

Miguel Sanz nos manifiesta su intención de que este trofeo forme parte permanentemente del programa de actos de nuestras fiestas patronales, institucionalizándose como un recuerdo permanente a su padre v a todas aquellas personas que tanto amaron y aman Ca'n Picafort, que tanto lucha-ron por ella, a veces en medio de incomprensión y olvido, y que, sin embargo, siguen aportando su esfuerzo para que Ca'n Picafort sea cada vez mejor v estemos todos más orgullosos de ello.

Quisiera —nos dice Miguel— que el espíritu deportivo y de lucha que preside
una regata pusiera en evidencia una de las máximas
favoritas de mi padre: "Intentar y fracasar es, cuando
menos aprender. Fracasar
por no intentar es sufrir la
irreparable pérdida de lo
que pudo haber sido y no
fue.



3 Trofeos "Memorial Juan Sanz"

#### CONCURSO LITERARIO para alumnos de E.G.B.

Nuestra Revista patrocina a partir de este mes un Concurso Literario, para los alumnos o alumnas de E.G.B. con residencia en Sta. Margarita o Ca'n Picafort. Tema: relacionado con Ca'n Picafort o Santa Margarita. Espacio: a lo más dos folios a dos espacios. A entregar a la dirección de esta revista antes de cada día 30 de mes. Publicaremos la mejor composición literaria recibida con el nombre de su autor entregándole un premio.



**2** 52 77 33

CONSULTORIO CA'N PICAFORT

SERVICIO PERMANENTE

Avenida Colón, 158

C'AN PICAFORT - Mollorca

#### CRUCEROS

Salida

#### CA'N PICAFORT

Muelle



#### DELFIN NEGRO

#### Crucero

ESPAÑO

Todos los días por la mañana y por la tarde se realiza un magnífico Crucero por la Bahía de Alcudia, durante el trayecto podrán admirar el panorama de la costa, y las playas. No olvide su cámara fotográfica. W. C. a bordo. - Bar. Salida: Muelle Ca'n Picafort. Sangría y Pizza: Gratis.

Matadero frigorífico Fabrica embutidos RSI 10.2319-PM Tels. 501500/4/8



**INCA** 

AL SERVICIO DE LA HOSTELERIA Y RESTAURACION

QUIERE UD. VENDER SU FINCA (Chalet, vivienda, etc)

NOSOTROS PODEMOS AYUDAR A UD. OFRENCIENDOLA A LOS CLIENTES INGLESES O ALEMANES QUE NOS VISITAN EN ESTA ZONA DE MALLORCA

Ofinina: INMOBILIARIA PUJADAS

Isaac Peral, 12 Tel. 52 74 99 (De 17 a 20 horas)

Puerto Alcudia: Edificio Carabela

Tel. 54 66 52 (De 9 a 13 horas)

PIZZERIA TRATTORIA

Marco Polo

Paseo Mallorca, s/n. Tel. 527916 (Son Bauló) CA'N PICAFORT



Colón, 119 - CAN PICAFORT

Nuestra Garantía: Las hamburguesas WIMPY están hechas de pura came de ternera con especies.





#### LA FUERZA DEL WINDSURFING

E. Ibáñez



El fenómeno social que ha revolucionado el deporte náutico en los últimos años se llama windsurfing. Su nombre en castellano indica claramente la sencillez de este invento que nadie se explica como ha tardado tanto en llegar a estos lares: tabla deslizadora a vela.

Juan Quetglas Bergas es un veterano maestro de esta especialidad desde el año 78. Su larga experiencia ha visto como día a día este deporte se ha puesto de moda en el mar y ha conseguido, incluso, ser un deporte olímpico. Precisamente por estos días el campeón Bellini anda por los Ángeles con muchas posibilidades de traerse a Pollença una medalla olímpica en esta especialidad.

Juan Quetglas es propietario de la única escuela de windsurfing que existe en Ca'n Picafort y además profesor de esta especialidad en la Escuela de Vela del Club Náutico.

El ha sido desde siempre un apasionado de la Vela y un buen profesor de la misma.

Sobre este tema, responde a nuestras preguntas.

-¿Crees que entre todos los deportes náuticos, es el windsurfing el que más posibilidades tiene de llegar a más personas?

-Sí, por precio, facilidad y rápido aprendizaje. Y también porque, una vez que se ha aprendido, proporciona a sus practicantes una enorme diversión. Por otra parte, su facilidad de transporte es evidente.

-¿Qué principales ventajas crees que ofrece la práctica de este deporte?

-Es un deporte completo en el que tiene tanta importancia la técnica como la agilidad y ambas más que la fuerza. Se agudiza la inteligencia para aprovechar en beneficio de la velocidad los recursos de la naturaleza: el oleaje y el viento.

-¿Es caro este depor-

-Comparándolo con otros similares, resulta realmente barato. Una vez adquirido el equipo no se tiene ya gasto alguno.

-¿Y qué vale un equipo medio de windsurfing?

-Plancha, vela, traje y botas, entre 50 y 100.000 pts. y no hay problemas de duración.

-¿Y el aprendizaje es caro?

-Barato. Un curso de 15 horas vale entre 5 y 7 mil pesetas.

-¿Y el perfeccionamiento? Esa especie de preciosismo, de pirueta entre aérea y marinera que tanto atrae a los anunciantes de la televisión. ¿Cómo se adquiere?

-Con cursos de especialización y para ello es necesario unas aguas adecuadas, con mucho viento
y oleaje. En España el
sitio ideal para esto es Tarifa. También Canarias. Y
Hawai es la Meca Internacional del surfing precio-

-¿Quienes acuden más a tus clases, españoles o extranieros?

-Extranjeros, sin duda. Pero se va notando una presencia cada día más numerosa de españoles.

-¿Y la mujer?

-También practican muchas ya este deporte. Y es curioso constatar que están mucho más dotadas para ello que los hombres. Quizá porque este es un deporte donde la flexibilidad y el equilibrio priman sobre la fuerza y donde se han de realizar todas las maniobras sin brusquedad.

-Es que son gráciles y sosegadas...¿verdad, Juan?

-Pues sí ....

 Buen viento, amigo, y numerosos alumnos.

#### **EL WINDSURFING**

XISCO

Llegó el verano, llegó el Sol, y con ello nuestra playa de Can Picafort, se ve invadida por las tablas de Windsurfing.

El Windsurfing, es un deporte joven, que se inventó en el año 1.969 por Hoyle Schwitzer, con el fin de atravesar las rompientes del mar con relativa facilidad de algún modo por el viento.

Lo primero que se aprende en este deporte, es que no es sólo para hombres fuertes, sino que exige una técnica perfecta, mucha pericia y un gran dominio del cuerpo.

Deben conocerse las distintas piezas de que

consta, y luego aprender bien a aparejar y desaparejar la plancha a vela, y una vez realizada esta opera-ción la regla más importante para empezar hay que saber siempre con exactitud de donde viene el viento, y que sea viento flojo, que no sobrepase la fuerza 3, teniendo en cuenta que no sea viento de tierra, pues no es fácil regresar a ella, y en más de una ocasión tiene que recogerse la vela v volver nadando. (Una técnica para regresar es arrodillarse o sentarse sobre la tabla, sacar la Orza y remar con

No hay que olvidar que siempre se moja...



Ca'n Picafort / 3

#### NECROLOGICAS

#### ANTONIO MORANTA PERELLO (21-VII-1984)

Antonio Moranta Perelló, nació en Muro el 29 de Julio de 1931. Realizó sus estudios primarios, y de Bachillerato en Muro, y en Palma, graduándose después de Perito Mercantil.

En 1955 contrajo matrimono con Dña. Catalina Fornés Torelló, de cuyo matrimonio nacieron sus dos hijos Cristóbal y Sebas-

Era director y propietario del Hotel Son Bauló.

Todos quienes conocieron a Antonio Moranta coinciden en afirmar que era una persona bondadosa, sensible y atenta.

Desde muy niño siempre supo lo que quería y debía hacer, y por ello luchaba con entrega, enorme energía y valor.

Tenía una gran personalidad de la que emanaba un atractivo especial que hacía que la gente se sintiera a gusto con él, y se creara, al instante, un ambiente cordial y de amistad que se convertiría en una amistad duradera y fiel.

De ahí, que Antonio Moranta se rodeara de buenos consejeros, que también eran sus amigos, y que la gente fuera a buscar consejo en sus conocimientos y experiencia.

Su capacidad de entrega y de trabajo y su vitalidad eran extraodinarias. Gustaba de cuidarse personalmente de sus cosas. Se entregaba a ellas.

Era una persona que no soportaba ninguna índole de injusticia y más si ésta atañía a su querido Can

Picafort. El quería mucho a Ca'n Picafort. Fue uno de los pioneros en la creación de la Urbanización Son Bauló, Tenía una empresa de Construcción y con ella asfaltó las calles y urbanizó este rincón de Can Picafort. A el se debe la construcción de numerosos chalets en la zona de Son Bauló y en otras zonas de Can Picafort, El Hotel SOL, el Hotel Concord, y el Hotel Son Bauló. El fue también uno de los que estimuló y luchó por crear Turismo en Ca'n Picafort.

Estos últimos años estaba dedicado a construir su casa. Buscar el más mínimo detalle, Gran amante de la naturaleza, cuidaba persoanimales nalmente los d esu granja, sus árboles frutales, y su huerto. Ultimamente dedicaba



gran parte de su tiempo a sus caballos (especialmente a uno a quien él vio nacer). Otra de sus grandes aficiones era la pintura de la que era ya un entendido. Creó en Palma una Galería de Pintura cuya principal labor era la ayuda a los jóvenes pintores en quienes él confiaba.

M.A.C

bre veure més alluny de lo que veim cada dia. La vida per un cristià es sempre eternitat.

(De la oración fúnebre que estuvo a cargo del Cura-Párroco de Ca'n Picafort en el funeral de D. Antonio Moranta) (Presidió este Funeral el Rd. Gabriel Moranta, hermano del difunto).

La bellesa de Ca'n Picafort, la seva alegria, la seva verdor, la seva temporada turística, han estat sobtadament ferides per la notícia -aquests dies- de la inesperada mort d'un dels seus membres. Antoni Moranta i Perelló moria víctima d'un accident inexplicable, agafat per la ma assassina d'un fet fortuït, intempestiu, que es podria dir insignificant si no fos per la immisericòrdia, i la fatal conseqüència que ha produït,

La falcella de la mort -sempre sense entranyes, sempre cruel i inhumana- ha tallat, a ple sol, la vida d'un homo encara jove, d'un homo que lluitava sempre perquè la vida fos bella, i plena de primor i de futur.

La fosca ha fet desaparèixer la llum, i les tenebres han cobert la terra, aquest terreny nostro de Can Picafort, i concretament de Son Bauló, a on el nostre difunt volia fer, i havia fet, estallar la claror d'un nou dia, amb la seva activitat pels turistes, amb la seva entrega dins la seva llar, i amb la seva estimació per tota causa justa.

Sempre els misteris de Déu son inescrutables.

Sempre els misteris de Déu mos confonen, mos enlluer-

nen, i mos fan a tots petits, humils, i no res.

Però, els misteris de Déu, si bé no mos donen una explicació, mos donen una pista de serenitat i de confiança. I mos obrin camins nous. \*\*\* \*\*\*

Avui creim tots que Déu ha fet camí amb nosaltres quan el nostro germà Toni ha viscut les grans virtuts cristianes, i ha estimat, i ha estat bondadós i atent, i ha tengut amics, i ha donat bons consells, i ha fet feina, i ha viscut la justícia, i l'amor, i l'hi ha agradat embellir la natura, i ha estat aprop dels animals, i ha cuidat els arbres, i ha posat art a l'arquitectura, i a la pintura, i ha estimulat a la gent jove, i sobretot quan el nostro germà Toni ha fet realitat la fe, i la caritat, i l'esperança.

Finalment, el nostro germà difunt mos convida a tots a superar les petites, i les grans dificultats, que suposa el viure, i el conviure. Mos convida a estimar-nos més, com a germans. Mos convida a estimar-nos més, com convida a lluitar per implantar a cada moment els valors d'un homo nou, i d'una societat nova. Mos convida a se-

#### NUESTRAS VIDAS SON LOS RIOS...

Siglo XV, o siglo XX -que más da-. Hoy igual que ayer y como siempre, nuestras vidas son los ríos que van a dar en la mar, que es el morir.

Ilustre, preclara; la idea invariable de Jorge Manrisigue siendo lo que nunca dejará de ser: Una tremenda, irreversible realidad.

"Nuestras vidas son los ríos que van a dar en la mar, que es el morir: allí van los señorios derechos a se acabar y consumir".

Tremenda, dura, implacable realidad.

"Este mundo es el camino para el otro, que es Morada sin pensar; más cumple tener buen tino, para andar esta jornada sin

errar".
"Partimos cuando nacevimos, y llegamos al tiempo que fenecemos; así que cuando morimos -descansamos-"

Buscar algo de consuelo en frases hechas, en pensamientos de siempre, en palabras que envuelven las buenas voluntades de los humanos es tan digno y loable que casi es imposible aceptarlo de otra ma-

Con el tiempo, siempre

con el recuerdo muy pegado... dicen que -todo pasa-. Puede. Quizás sea algo menos duro, Pero, -pasar, pasar- eso, es difícil de aceptar.

Antonio, Hombre objetivo, pragmático, de vi-sión fácil, de ideas claras y concretas. Has vivido cabalgando en tu ola, cual quijote en pos de una meta que, una vez más, resumiendo y aceptando aquellos ilustres pensamientos medievales nos estás diciendo desde un cabalgar eterno: Ved de cuan poco valor son las cosas tras que andamos y corremos; que en este mundo, traidor aún primero que muramos -las perdemos-.

Antonio, luchador sin tregua, esta noche -21 de julio de 1984-sobre el mar, sobre este mar tan querido de Son Bauló, se ha perdido, soñando, tu pensamiento. Ha perdido su ruta para encontrar el camino verdadero.

Nuestro abrazo está contigo para siempre. Contigo estamos, y a tu lado estaremos quizás hoy, tal vez mañana... también para siempre.

JUAN BERGAS.

#### Limpiezas Urbanas de Mallorca

#### Antonio Gelabert Alzamora

Santa Margarita



C/. Honderos, 36 - Tel. 24 18 93 Palma de Mallorca - 6

## EXPOSICION PERMANENTE DE EMBARCACIONES Y MOTORES MARINOS

EMBARCACIONES, DE FIBRA Y NEUMATICAS, MOTORES MARINOS ACCESORIOS NAUTICA.

REMOLQUES.

TEL. 46 80 14

\*YAMAHA \*SELVA \*TOMATSU \*COPINO \*MAJONI

\*TIBURON

\*HUNTER \*FLETCHER \*GHIBLI \*BOTIJO

\*POLIGLAS

\*MINOR

4

\*TAYLOR \*SOMO \*FIBRESTER \*RIO \*ZODIAC \*ARTIACH \*TENCATE

\*RIO \*WINDSURF

\*MARCEL GUITART \*POLIESTILD

\*MIAVON \*KLIPER

#### **DEPORTES 83-84 EN CA'N PICAFORT**

La unión deportiva "Ca'n Picafort"hace un resumen de la temporada 1983-84. Así nos lo explica el Vicepresidente D. Melchor Salas Martí.

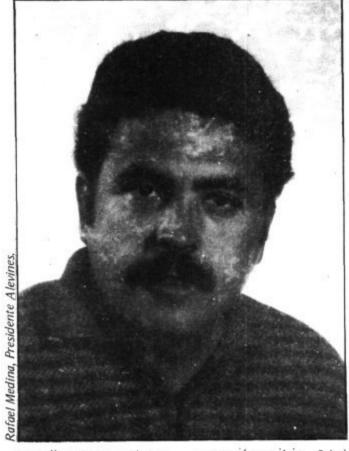
la. pregunta.-¿Cómo ha visto de positiva esta pasada

temporada.

-En primer lugar hablando del fútbol "base" le diré que se puede valorar de dos maneras distintas. La deportiva y la cultural. Para mi la principal es la cultural siempre acompañada de la deportiva. Hay que pensar que el niño tiene dos o tres entrenos, más un partido cada semana. De esa forma, el niño desde que sale de su casa hasta que regresa ha perdido unas horas, pero ha estado en todo momento sujeto a una cosa que le gusta mucho. Ha convivido con sus compañeros y ha estado vigilado por la persona que les entrena. Por tanto, son unas horas que nunca tendrá ni el ni su familia que lamentar de haber aprendido nada malo, todo al contrario. Así que los padres tienen que pensar más con el hijo cuando no está en el fútbol.

La parte deportiva no ha sido que digamos una lumbrera. Pero se ha participado, que es lo más importante, y al mismo tiempo hemos demostrado por todos los pueblos que hemos pasado, que Ca'n Picafort es una colonia hoy por hoy educada y honrada, y que la victoria no es lo único importante que tiene el deporte, sino más que nada hacer buenas amistades que es lo que sirve para el día de mañana.

Seguidamente doy los



nombres de las personas que la próxima campaña van a cuidar de las diferentes categorías.

Pedro Serra Torrens. equipo 1a. Regional Preferen-

te.

Juan Serra Torrens y Pedro Payeras Roca,2a. regional infantil, Rafael Medina Figueroa y Ramón

Rodríguez Falu, 2a. Regional Alevín Melchor Salas Martí, Benjamines.

Al mismo tiempo también hay un equipo de empresas (recreativos Salas) para aquellos que aún quieren pasar los sabados jugando un poco al fútbol sin tener que esforzarse demasiado en los entrenos.

2a. Pregunta.-El equipo de 1a. Preferente ¿qué balance ha conseguido?

-El equipo con esta última etapa ha puesto fin a una serie de años, Y se empieza de nuevo de cero, para empezar se ha dado la libertad a todos sus jugadores para que sean ellos libremente quienes escojan el club que más les convenga. Eso sí, las puertas están abiertas para todos los que quieran volver jóvenes y veteranos. La intención del club es incorporar gente joven eso sí, ayudada por los que ya no lo son, pero que más que nadie conocen el Club porque son ellos quien lo han puesto allí donde está, y de aquí en nombre de la nueva directiva, se lo agradecemos, porque han sido muchas las horas perdidas y los esfuerzos realizados. Gracias una vez más a ellos, el nombre de Ca'n Picafort se ha paseado por toda la isla.

YA PARA terminar, solo falta pedir a todo el pueblo en general, que el club es de todos , y no solamente hace fútbol, sino que enseña a sus hijos, o a los del pueblo a comportarse como personas con sus compañeros. Hacer deporte es muy sano, y así sus familiares saben donde están, que hoy eso es muy importante.

Pero para eso hace falta colaboración de todos por pequeña que esa sea. Así que todo aquel que quiera ser socio del club puede recoger su carnet en el local del Club Bar Atenas o a cualquier directivo.

Piensen que no importa que les guste el fútbol simplemente piensen como sus hijos o los de su familia o los de sus vecinos, cuando están en el campo de fútbol no molestan a nadie y no se aprende nada malo.

Canpicafoté ayuda a dicha entidad para que dure muchos años no arrepen-

#### **PASATIEMPOS**



#### SOPA DE LETRAS NUM. 9

Ocho Apellidos, que son corrientes dentro de nuestro municipio.

Solución en el próximo número, por Esperanza Pons Alzina.

VENTA BILLETES AVION Y BARCO EXCURSIONES - RESERVAS HOTELES



AGENCIA DE VIAJES

#### CA'N PICAFORT

G. A. T. 436

CENTRAL

Paseo Colón, 112 - Tel. 971/527259 CA'N PICAFORT (Mallorca)

SUCURSALES:

LA PUEBLA - Cl. Mercado. 59 Tel. 54 0166
PUERTO DE ALCUDIA - "Los Palmitos"
Ctra. Artá - Pto Alcudia - Lei. 54 68 17



Avgda. Trías, s/n - Tel. 52 77 36 AGENCIA CA'N PICAFORT



Cases de Son Sant Martí

bodas, banquetes y comuniones

Carretera Muro - Ca'n Picafort Km. 8 Tel. 53 74 50 - Apartado núm. 2 MURO (Mallorca)



Carretera Santa Margarita, s/n. Teléfono 52 70 97

CA'N PICAFORT

Avd. Residencia, s/n - CA'N PICAFORT ( Mallorca)

#### MOTO NAUTICA



## MAGBAR

Reparación en General

Tel. 52 71 11 - 52 77 39

C/. Méndez Nuñez, 4 - CA'N PICAFORT ( Baleares)

RESTAURANTE BAR

#### **MEDITERRANEO**



**ESPECIALIDAD EN CARNES Y PESCADOS** 

Final Paseo Marítimo Tel. 52 82 42 - CA'N PICAFORT

# LENGA, SI QUIERE MAS GAS... OUE OIL.



I Renault 11 Diesel es el coche que usted quiere. Lo suyo es el diesel, pero con punta. Más que un simple gas-oil. Jugar duro también en diesel. Y así es el Renault 11 GTD. La tecnologia Renault ha conseguido un motor gas-oil excepcional.

Acérquese a conocerlo. Estamos al lado. Venga y le presentaremos el nuevo Renault 11 Diesel. NUEVO RENAULT 11 GTD JUEGA DURO

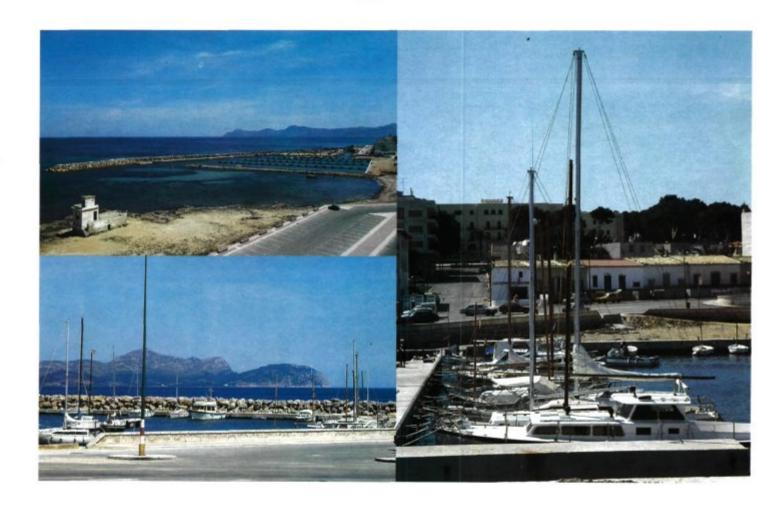
Le esperamos: -



JOSE PASTOR GAYA

Ctra. Artá-Alcudia, s/n. Tel. 52 82 25 CAN PICAFORT C/. Juan Ordinas, 29 Tel. 52 33 96 SANTA MARGARITA

## PUERTO DEPORTIVO DE CA'N PICAFORT



#### INFORMACION: CLUB NAUTICO CA'N PICAFORT ISABEL GARAU, 55- TEL. 52 71 11 CA'N PICAFORT (MALLORCA)

Capacidad: 480 amarres





